VANDAAG

Als individualisme uit 't onderwijs moet, gaan AMK en Sitek dan fuseren ?

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 181

MAANDAG 10 AUGUSTUS 1987

Nieuws in vogelvlucht

AHREIN — Een onder Panamelag varende VS tanker is vang in de zee van Oman op een mijn pen. De mijn sloeg een gat van 4 er breed in de romp, een meter onde waterlijn. Het schip lekt olie, hade lijkt groot. Persoonlijke onkken deden zich niet voor. Het is r het eerst in de tanker- oorlog dat schip buiten de Golf is getroffen.

*****

ROTTERDAM — De Rotterdamse litie heeft een omvangrijke handel valse visa opgerold. Er zijn 5 men aangehouden op verdenking dit r enige honderden valse visa te bben gemaakt. Deze werden voor ragen tussen de 3 en 8.000 Ned lden aan Surinamsers verkocht naar Nederland wilden komen.

*****

OHANNESBURG — Ongeveer 0.00 leden van de zwarte ZA mijnrkersbond Num en 60.000 ongeorniseerde mijnwerkers zijn vang in staking gegeaan. De situatie mijn verschilt. In sommigen heb politie en bewakings- diensten mijnterrein afgesloten waardoor kende arbeiders niet weg kunnen. t vakbondscongres van Cosatu zal 750.000 leden oproepen het werk r te leggen als de regering ingrijpt de landelijke mijnstaking, zo arschuwde de Cosatu. De staking rdt de belangrijkste krachtmeting sen de zwarte vakbonden en de rkgevers.

*****

DIYARBAKIR — Koerdische standelingen hebben vandaag 2 rpen aangevallen in een stturkse provincie. Daarbij kwan 3 burgers om het leven. Militai hebben de achtervolging ingezet ar de opstandelingen.

*****

NEW YORK — De 10 ton zware satlliet Kosmos 1871, is 9 dagen na n lancering vandaag neergestort de Stille Oceaan, in een onbeoond gebied. De SU tv meldde zong dat de satelliet op punt van eerstorten stond. Het was de aarste satelliet ooit in de ruimte bracht.

*****

PARAMARIBO — "Wegens onorziene omstandigheden" is het nderhoud tussen legerleider Bouse en de "oude" politieke partijen ot nader orde uitgesteld", liet de urinaamse staatsradio weten. Bouerse heeft de regering van premier Wijdenbosch gevraagd aan te blijen. De voorzitter van de Surinaamse Partij van de Arbeid, Derby, vindt at de militaire leiding haar excuses oet aanbieden aan de bevolking oor de dreigende taal die vorige eek in de Memre Boekoekazerne is esproken.

*****

AMSTERDAM — De dollar steeg vandaag weer iets, ondanks interventie van de Bundesbank. De munt sloot op 2,1340 Ned gulden tegen een slotkoers vrijdag van 2,1270 gulden.

*****

SEOUL — Door de groeiende sociale onrust in Z-Korea zijn bedrijven vandaag opnieuw gedwongen hun deuren te sluiten of hun werkzaamheden te beperken. De politie raakte in het midden en oosten van het land slaags met mijnwerkers en de tweede en derde bij Seoul gevestigde autofabrieken zijn dichtgegeaan. Oppositie- leider Kim Young Sam riep stakende arbeiders op tot matiging en waarschuwde ervoor dat de democratische hervormingen op de tocht staan.

*****

ATLANTA — Directeur Mason van het VS onderzoekscentrum voor de Volksgezondheid verklaarde dat de VS waarschijnlijk binnenkort een aidstest voor buitenlanders en immigranten zal invoeren. De sterk oplopende behandelings- kosten van aidspatienten zou hiertoe nopen. De VS kan zich niet veroorloven buitenlanders met de ziekte te helpen. Op het moment zijn 1,5 mln Amerikanen met het aidsvirus besmet en zijn bijna 40.000 aidspatienten aangemeld.

*****

WASHINGTON — De VS en Israël hebben in 1985 geprobeerd via een gezamenlijke actie de VS gijzelaars in Beirut te bevrijden, aldus de Washington Post. Een VS- Israëlische commandogroep is naar Beirut gestuurd, maar de actie mislukte omdat ze de gijzelaars niet konden vinden. VS had hiertoe besloten in de overtuiging dat de gesprekken met Iran over de gijzelaars waren vastgelopen.

*****

BELFAST — Een dode en 5 lichtgewonde politie- agenten vormen de balans van een onrustig weekeinde in N-Ierland. De onrust ontstond bij de herdenking van de introductie van een wet die de Britse autoriteiten tussen 1971 en '75 het recht gaf verdachten voor onbeperkte duur zonder proces vast te houden.

*****

Ontvoerders van deel Perons resten stellen ultimatum uit

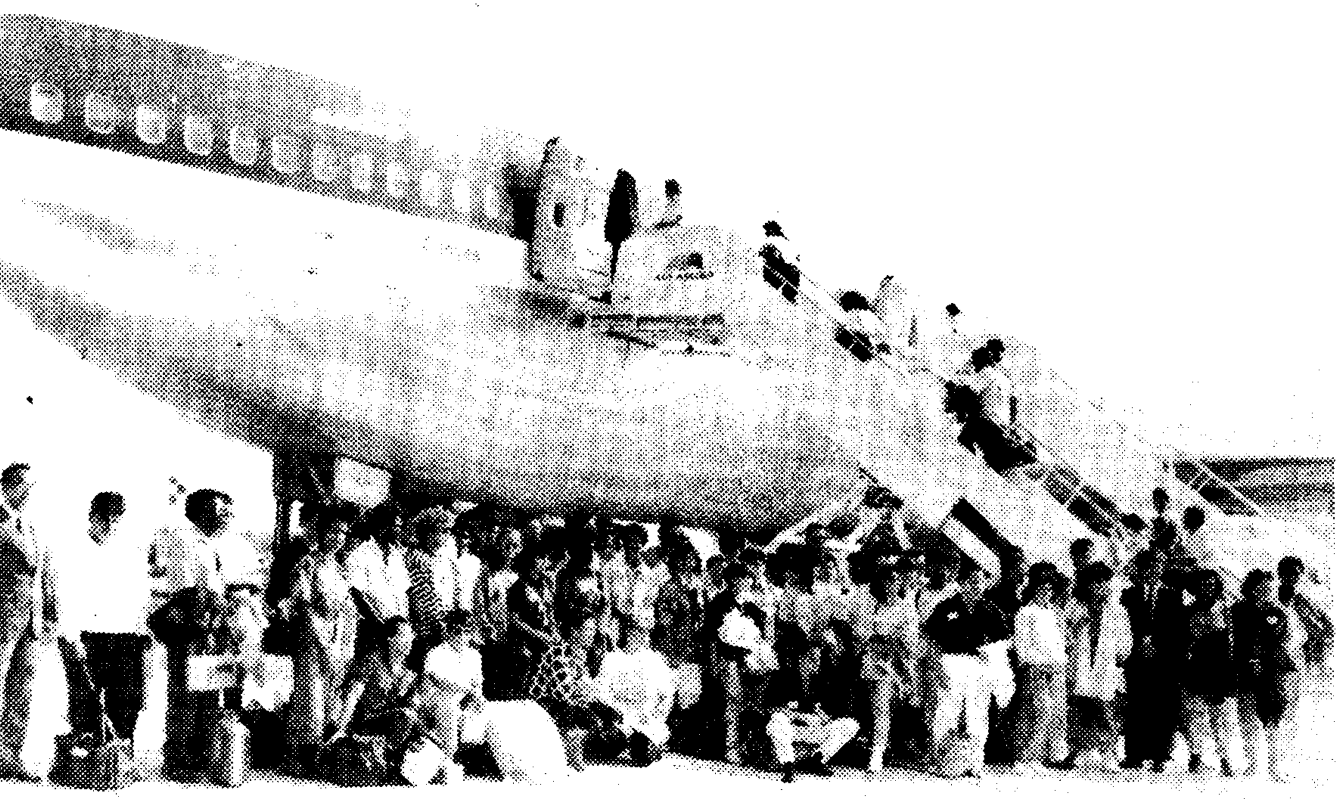
BUENOS AIRES — Bij het bestuur van het Peronistische vakverbond CGT in Argentinie heeft men een tweede brief ontvangen van de eventuele ontvoerders van twee armen van het stoffelijk overschot van president generaal Juan Peron en enige relieken uit diens mausoleum. In deze brief wordt een nieuwe termijn gesteld voor de betaling van acht miljoen dollar om deze herinneringen aan Peron weer terug te krijgen. In deze zaak zijn nog geen arrestaties verricht. De voorzitter van de Peronistische partij Vicente Saadi had dezer dagen een onderhoud met minister Antonio Troccoli van Binnenlandse zaken over de voortgang van het onderzoek in deze zaak. Eerst was 15 juli als ultimatum gesteld. Bij de Peronisten is men niet van plan te betalen.

Epicentrum in Perú

Doden bij beving Chili

SANTIAGO — Vier doden zijn er gevallen en meer dan veertig gewonden als gevolg van een aardbeving welke het noorden van Chili heeft getroffen. Het epicentrum ervan lag op Peruaans grondgebied.

Als gevolg van de aardbeving zijn talrijke gebouwen ingestort. Ook deden er zich aardverschuivingen voor. Ook in Bolivia was de beving voelbaar. Volgens het Peruaanse persbureau Andina had de beving met zijn epicentrum op vijftig kilometer ten noorden van het Chileense Arica een kracht van 5,5 graden op de schaal van Richter. Het was wat Chili betreft de krachtigste beving sinds maart 1985 toen er 170 doden te betreuren waren bij een aardbeving in het centrale gedeelte van het land.



ORANJESTAD — Een enorme drukte heerste zaterdagmiddag bij vertrek van de KLM naar Amsterdam met ruim zeventig bursalen aan boord. Dinsdag vertrekt de tweede groep van de ruim 200 jongeren die gebruik maakten van de studie financiering. Op de foto de groep met de ministers mr Croes en Armand Engelbrecht. Minister Croes uitte zijn voldoening dat weer zovelen gebruik maakten van de mogelijkheid om verder te gaan studeren.

Tankerkonvooi ligt stil na ontdekking mijn

Irak hervat bombardementen op Iraans olie-installaties

BAGDAD/BAHREIN — Iraakse vliegtuigen hebben vandaag, na een onderbreking van 25 dagen, olie- installaties in het noorden, midden en zuiden van Iran gebombardeerd. Het konvooi van Amerikaanse oorlogsschepen en onder Amerikaanse vlag varende Koeweitse tankers lag vandaag stil in de Golf, nadat een mijn was ontdekt in een vaargeul richting Kuweit.

Het was voor het eerst sinds de veiligheidsraad van de Verenigde Naties een resolutie aanvaardde, waarbij een einde van de oorlog tussen Iran en Irak werd geeist, dat Irak aanvallen op Iraanse olie- installaties uitvoerde. De laatste aanval was gericht op Rostam, een Iraans olieplatform in de Golf.

Volgens het officiële persbureau INA hebben de vliegtuigen zes doelen getroffen, de raffinaderij van Tabriz, en de olievelden Bibi Hakimeh, Karakh, Marun, Gash Saran 2 en Gash Sara 3. Teheran heeft zich in het verleden op het standpunt gesteld dat het geen tankers in de Golf zou aanvallen als Irak de Iraanse olie- export niet belemmert en stopt met bombardementen van olie- doelen.

Bagdad zei tot de aanvallen te zijn overgegaan omdat Iran de resolutie van de Veiligheidsraad, die drie weken geleden werd aangenomen, niet heeft aanvaard. Irak heeft gezegd de resolutie van de Veiligheidsraad te aanvaarden op voorwaarde dat Iran dat ook doet. De aanvallen zijn voorts een vergelding voor de voortdurende Iraanse aanvallen op de internationale grenzen van Irak en het bestoken van de Iraakse woonwijken, zo meldde INA.

Volgens het persbureau hebben de vliegtuigen het bestookte gebied niet verlaten "voordat zij explosies, dikke rookwolken en hoge vlammen zagen". Ze zijn veilig naar hun basis teruggekeerd.

Het Iraanse persbureau Irna, dat in Londen werd opgevangen, meldde vandaag dat Iraakse toestellen twee Iraanse industriele terreinen hebben gebombardeerd, waarbij een aantal werknemers werden gedood en verwond. Het maakte melding van aanvallen op Tabriz, 500 km ten noordwesten van Teheran en de olievelden van Gash Saran, 65 km van de noordelijke Golfkust, in de buurt van Abadan.

In scheepvaartkringen in Bahrein werd vernomen dat het tankerkonvooi in de Golf stil ligt na de ontdekking van een mijn. De mijn is gevonden in het offshore olieveld Khafji, halverwege tussen Kuweit en het punt waar de omgedoopte supertanker Bridgeton twee en een halve week geleden door een mijn werd getroffen. De Bridgeton maakte deel uit van het eerste konvooi onder Amerikaanse escorte.

Het tweede konvooi vertrok zaterdag vrij onverwacht, want de VS hadden kort daarvoor nog laten weten dat het konvooi pas tegen het einde van deze week de Golf van Oman zou verlaten.

Het konvooi kan geen gebruik maken van de Amerikaanse anti- mijnapparatuur, daar deze nog niet in de Golf is gearriveerd. Wel wordt de zeebodem afgetast door sonorapparatuur die door het water wordt gesleept door helicopters die voor het konvooi uit vliegen.

Het konvooi ligt nu voor anker voor de kust van Saudi- Arabië, ter hoogte van de olieterminal Ras Tannurah. Het wacht erop dat het gebied vrij van mijnen wordt gemaakt.

De Britse onderminister van Buitenlandse Zaken, David Mellor, zei zondag dat Iran moet worden geïsoleerd door de rest van de wereld. De Veiligheidsraad dient deze week bijeen te komen om een wapenembargo af te kondigen tegen Teheran, omdat het weigert gevolg te geven aan de resolutie waar in de Veiligheidsraad enkele weken geleden eiste dat Iran en Irak een einde maken aan de Golfoorlog, aluds Mellor. Ook de VS hebben hun bondgenoten gevraagd geen handel meer te drijven met Iran, nu Iran de resolutie van de Veiligheidsraad nog niet heeft aanvaard.

*****

MANILA — De Filipijnse president Aquino heeft een week na de moord op minister Ferrer een serie "doortastende maatregelen" aangekondigd ter bestrijding van de misdaad in het land. Versterkte controle- posten zullen worden ingesteld, en in toenemende mate zullen huiszoekingen worden doorgevoerd. Procedures voor het uitgeven van arrestatie- bevelen zijn vereenvoudigd.

*****

LIBIE STAAT AFWIJZEND TEGENOVER BEMIDDELING

Frankrijk weigert steun en ontkent aanwezigheid troepen

Tsjaad meldt verovering Aouzoustrook op Libië

PARIJS/N'DJAMENA — De Tsjadische ambassadeur heeft een beroep gedaan op de Franse regering om luchtsteun te verlenen aan wat hij noemde de "consolidatie van onze verworven posities" en "het beeindigen van Libië's expansiedrang". Tsjadische troepen zouden zaterdag de stad Aouzou op Libië hebben veroverd, maar nog niet de nabijgelegen militaire basis van de Libiërs. Het 1200 man sterke Franse militaire contingent in Tsjaad heeft zich sinds de hereniging van het noorden en zuiden van het land verre gehouden van rechtstreekse inmenging in de gevechten in het noorden, waar Libië een gebied bezet houdt waarvan men vindt dat het tot Libië behoort. Libië zou aanvallen uitvoeren met napalm- en fragmentatiebommen op het gebied. In een eerste reactie deelde president François Mitterrand mee dat Frankrijk niet van plan is de door Tsjaad gevraagde steun te geven.

"Het Libische bezettings- leger is volledig op de knieen gedwongen", juichte radio- N'Djamena zondag na de herovering van de Aouzou- strook. "De territoriale integriteit van Tsjaad is hersteld". Als de berichten over de herovering van de Aouzou strook juist blijken, heeft Tsjaad inderdaad een belangrijke slag gewonnen. Maar het ziet er niet naar uit dat daarmee ook de oorlog met Libië definitief beslecht is.

Radio Tripoli bevestigde zondag voor het eerst dat Tsjadische troepen een aanval hebben uitgevoerd in Aouzou, dat werd aangeduid als "Libisch grondgebied". Libië heeft de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties en de Organisatie van Afrikaanse Eenheid op de hoogte gesteld van de "Tsjadische agressie tegen Libisch grondgebied". Het Libische ministerie van Buitenlandse Zaken waarschuwde dat Libië "het recht heeft om zich met alle middelen tegen deze agressie te verweren". In de Libische berichten wordt niet duidelijk gemaakt of het plaatsje Aouzou, het bestuurlijke centrum van het gebied, inderdaad in handen van het Tsjadische leger is gevallen zoals N'Djamena beweert.

Tsjaad beschouwd de Aouzou- strook, die sinds 1973 door Libië werd bezet, als integraal deel van zijn grondgebied. De geschillen over het verloop van de grens tussen Tsjaad en Libië dateren nog uit de koloniale periode. Volgens Tsjaad zijn zijn troepen tot de aanval overgegaan om een opmars van 3.000 Libische militairen naar de Noordtsjadische stad Bardai af te slaan. Vervolgens zette het Tsjadische leger een tegenoffensief in en verdreef de Libiërs uit de plaats Aouzou. Maar N'Djamena geeft toe dat een Libische luchtmacht- basis ten noorden van de plaats Aouzou nog in Libische handen is. Volgens Westerse militaire experts wordt deze basis door enkele duizenden Libische militairen verdedigd. Zolang deze basis niet is veroverd, kan Tsjaad niet de volledige controle utoefenen over de Aouzou strook.

Met de verovering van Aouzou heeft het leger van president Hissene Habre een spectaculaire slag geslagen. Maar het lijkt niet waarschijnlijk dat Libië zich zonder slag of stoot zal neerleggen bij deze nederlaag, nadat het eerder al het onderspit moest delven in de woestijnoorlog in het noorden van Tsjaad. In juni nog dreigde Tripoli met een bombardement op N'Djamena als Habre's leger de Aouzou- strook binnen zou trekken.

Tsjaad zelf verwacht ook dat de Libiers terug zullen slaan. Minister van Binnenlandse Zaken Ibrahim Mahamat Itho waarschuwde de Tsjadiers zondag dat de oorlog nog niet voorbij is omdat "Ghaddafi's Libië niet bereid is zijn expansionistische ambities ten opzichte van Tsjaad te laten varen".

Het Franse leger heeft in het kader van 'operatie- Sperwer" logistieke steun verleend aan het Tsjadische leger in de strijd tegen de Libiërs. Maar Parijs heeft zich al terughoudend opgesteld tegenover Tsjadische verzoeken om hulp bij de verovering van de Aouzou- strook, uit vrees voor een rechtstreekse botsing met Libië.

Het Franse ministerie van Defensie heeft dan ook beschuldigingen van Libië dat 3.000 Franse militairen in het noorden van Tsjaad meevechten aan de kant van de Tsjadische regeringstroepen, vandaag als onwaar van de hand gewezen. President Mitterrand zei met premier Jacques Chirac over de toestand in Tsjaad gesproken te hebben en hij verklaarde dat Frankrijk bij zijn standpunt blijft, dat het grensgeschil tussen Libië en Tsjaad over de Aouzou- strook op vreedzame wijze via het internationale gerechtshof opgelost moet worden.

Maar Libië heeft tot dusver weinig belangstelling getoond voor bemiddelings- pogingen. Een missie van de Organisatie van Afrikaanse Eenheid, die vorige maand verslag uitbracht aan de top van Afrikaanse staatshoofden over haar bemiddelings- pogingen beklaagde zich ook al over het gebrek aan Libische medewerking.

Frankrijk is niet bereid zijn politiek van zuiver logistieke steun aan het leger van Tsjaad op te geven en steun te geven aan acties boven de 16e parallel, de vroegere grens tussen Noord- en Zuid- Tsjaad. De nieuwe acties komen helemaal voor rekening van de Tsjadische president, aldus Mitterrand, die eraan toevoegde dat Frankrijk wel zal voorgaan Tsjaad te helpen bij "zijn strijd naar onafhankelijkheid en eenheid".

Franse waarnemers vragen zich af wat de bedoeling is van het nieuwe offensief. Terwijl de herovering van de 14 jaar lang door de Libiërs bezet gehouden stad Aouzou nog steeds niet officieel is bevestigd door niet- Tsjadische bronnen, vragen zij zich af of Habre de Libische militaire basis wil veroveren, die voor een deel op Libisch grondgebied ligt en door de Tsjadische regering als een bedreiging voor de nationale veiligheid wordt gezien. In N'Djamena zwijgen regering en media in alle talen over het offensief.

Onbekend is ook of de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op korte termijn bijeen zal komen om over de klacht van Libië te spreken dat de Tsjadische regerings- troepen zich schuldig hebben gemaak aan agressie tegen Libisch grondgebied.

De Tsjadische ambassade in Parijs maakte zondag bekend dat de Libische luchtmacht bombardementen had uitgevoerd op stellingen van het Tsjadische leger in de Aouzou- strook en in het Tibesti- gebergte. Ambassadeur Allam Mi- Ahmad sprak van "intensieve onophoudelijke bombardementen".

Transport-directeur weer aangehouden

Hof vernietigt vrijlatingsbesluit rechter commissaris

ORANJESTAD — Het hoger beroep werd bij het vertrek behandeld dat de officier van Justitie aantekende tegen het besluit van de rechter commissaris, die afgelopen donderdag de directeur van een transportbedrijf P.C. op vrije voeten stelde. Terwijl de officier acht weken verlenging van aanhouding vroeg, vernietigde het Hof van Justitie dit besluit van de rechter commissaris. P.C. die inmiddels een dag op vrije voeten was geweest werd onmiddellijk aangehouden voor de duur van acht weken en naar het Huis van Bewaring overgebracht.

Tot afgelopen donderdag had hij in een cel bij de politiewacht gezeten. Totdat de rechter commissaris geen redenen meer zag hem verder aan te houden en hem op vrije voeten stelde. P.C. zou een van de hoofdfiguren zijn in deze Arubaanse Douanegate-affaire. Uit de onderzoekingen zou reeds gebleken zijn dat er behoorlijk met het betalen van invoerrechten geknoeid zou zijn, waarbij gesproken wordt van een bedrag tot bijna een miljoen florin.

Intussen duurt het onderzoek voort. De zieke Douane beambte R., die in deze zaak gehoord moet worden verblijft nog steeds in Venezuela en keerde niet tijdig op Aruba terug. Voorts worden nog twee zakenlieden op Aruba terug verwacht, die in verband met deze en andere zaken gehoord moeten worden. De Douane recherche heeft inmiddels een Mercedes Benz wagen in beslag genomen, waarvan het vermoeden bestaat dat deze niet op de juiste wijze werd ingevoerd. De handelaar die meer zou kunnen weten van de container met ether — aangezien die door hem zou worden doorgevoerd naar Colombia — is vanuit Nederland teruggekeerd maar nog steeds niet op Aruba aangekomen. De verwachtingen zijn dat deze week meer aanhoudingen zullen volgen.

Anders Glasnost slechts reclamecampagne

Reagan roept SU op Berlijnse muur af te breken

CAMP DAVID — President Reagan heeft zaterdag de Sovjetunie opgeroepen de Berlijnse muur af te breken, vrije verkiezingen toe te laten in Oost- Europa en een einde te maken aan haar "imperialisme" in de wereld naar aanleiding van de 25e verjaardag van de muur.

Geen omheining in de wereld dan juist de muur, aldus Reagan -die hem in juni in West- Berlijn zag- biedt een groter contrast tussen de gevangenis die het communisme is en de vrijheid van de menselijke geest.

De president vroeg zich in zijn weekeinde-verblijf in Camp David af of Glasnost werkelijk vrijheid van meningsuiting, vrijheid van reizen, vrijheid van kopen, vrijheid van verkopen betekende, of slechts een reclame- campagne was.

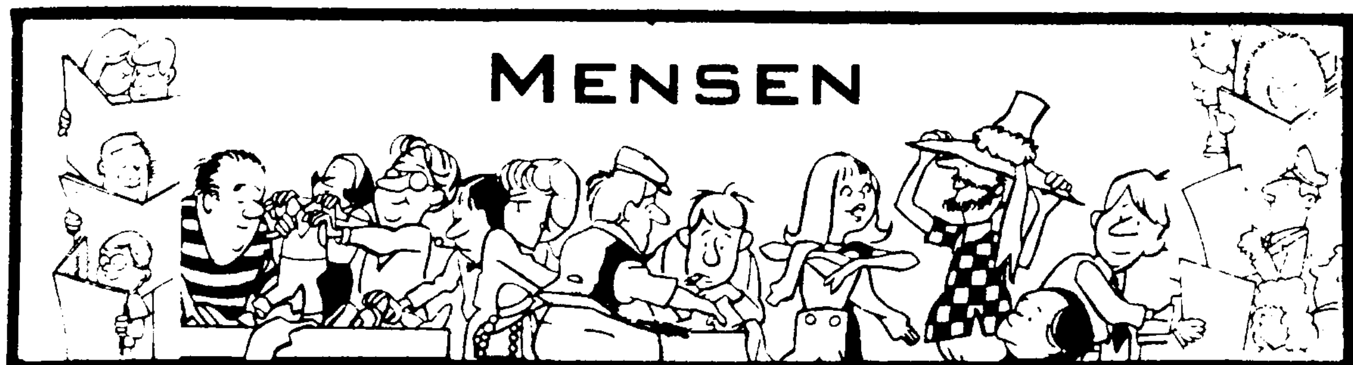
Moskou zu kunnen antwoorden door het neerhalen van de muur, door het inlossen van zijn oude belofte dat vrije verkiezingen zullen worden gehouden in Oost- Europa en door het beeindigen van het imperialisme in Oost- Europa, Afghanistan, Angola, Cuba en Nicaragua.

De Amerikaanse president citeerde Vaclav Havel, waar deze heeft gezegd dat een duurzame vrede alleen maar de vrucht van het werk van vrije mensen kan zijn.

Zaterdag hebben ruim 1.000 leden van de Unification Church of "Moonies" bij de Berlijnse muur gevochten met linkse radicalen.

De "Moonies", volgelingen van de Zuidkoreaanse evangelist Sun Myung Mon waren naar de muur gelopen met spandoeken waarop stond "weg met de muur".

Er brak handgemeen uit toen een 150- tal linkse betogers de Moonies begon uit te dagen met anti- rechtse leuzen. Op zeker ogenblik bevonden de vechtenden zich op Oostberlijns grondgebied, maar de Oostduitse grensbewaking greep niet in. Voordat de menigte zich verspreidde werden zes personen door de politie meegenomen.





In de Fatima kerk op Aruba werd het huwelijk ingezegend van DANIEL KOON JOCK en KARIN JIE A SWIE. Na afloop volgde een druk bezochte receptie in Temptation. Het bruidspaar is werkzaam in de supermarkt Kong Hing van vader Percey Jie A Swie.

*****

Een levensgroot standbeeld van president HARRY S TRUMAN van de Verenigde Staten (1945-52) dat twee jaar geleden door een bomontploffing van zijn sokkel werd geblazen, is onder sterke politie- bescherming op zijn plaats teruggezet. Het beeld, waarvoor is betaald door Amerikanen van Griekse afstamming, was beschadigd door de linkse revolutionaire beweging Christos Kassimis, uit protest tegen een bezoek aan Griekenland van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz. In Athene werd de restauratie van het beeld van de Amerikaanse president onder wie Griekenland omvangrijke militaire en economische hulp kreeg zodat in de Griekse burgeroorlog de communisten konden worden verslagen, gezien als een bewijs van verbeterde wederzijdse betrekkingen. Deze waren onder meer verslechterd doordat Washington Athene verdacht van laksheid bij de terrorisme- bestrijding.

*****

Jimmy Etheridge uit Marlin in Texas deed assurantie- zaken met minvermogende gezinnen. Kinderen die hij en passant leerde kennen, paaide hij met cadeautjes die zij van hun ouders nooit konden verwachten. De assuradeur fotografeerde de jongens en van het een kwam het ander. Toen Etheridge vermoord werd trof de politie bij het onderzoek bij toeval de namen aan van minstens vijftig jongens, afkomstig zowel uit Marlin, maar

*****

ook uit aangrenzende staten en zelfs uit Mexico, waarmee hij PEDOFIELE CONTACTEN bleek te hebben gehad. De verbazing van de politie over dit 'databestand' sloeg echter om in schrik toen uit de lijkschouwing bleek dat de assuradeur besmet was geweest met het aidsvirus en dit op de jongetjes heeft kunnen overdragen. De families van de kinderen maar ook de zakenrelaties van Etheridge is aangeraden de kinderen te laten onderzoeken. Wat de moordenaar van de man betreft: de justitie heeft besloten de 16-jarige inwonende jongen niet te vervolgen.

*****

Met een omvangrijke en kostbare renovatie moet het befaamde Londense warenhuis HARRODS nog mooier en luxueuzer worden. Volgens het Britse zondagsblad Sunday Times is met de opknapbeurt een bedrag gemoeid van 325 miljoen dollar. Het blad weet te melden dat eigenaar Mohamed Al-Fayed al voor zo'n vijftien miljoen dollar marmer en 10 miljoen dollar tapijten heeft besteld. Het uit 1901 daterende warenhuis in de wijk Knightbridge moet binnen vijf jaar in zijn oude glorie zijn hersteld. De werkzaamheden worden vooral op zondagen en 's nachts uitgevoerd.

*****

De twee Zweedse Rijksdag- afgevaardigden Margareta Winberg van de Sociaaldemocraten en Jorn Svensson van de linkse Socialisten riepen in de lente tedere gevoelens in de kamer op, toen bleek dat zij over de partijgrenzen heen verliefd op elkaar waren geworden en een LAT- relatie aan wilden gaan. Maar de rekenkamer viel over een declaratie van het paar. Gedurende het zomerreces van het parlement bleken Svensson en Winberg voor bijna 60.000 kronen op staatskosten te hebben gereisd. Svensson naar Skaane in het zuiden, waar Winberg woont, en Winberg naar Jamtland 800 km naar het noorden, waar -hoe kan het anders- Svensson zijn optrekje heeft. Beiden wezen echter de verwijten van de hand. Op hun reizen, zeiden ze, hadden ze "POLITIEKE ACTIVITEIT" ontplooid. De een is geboeid door de problemen in het zuiden en de ander door die in de streek van Jamtland.

*****

De Sovjetpianist VLADIMIR FELTSMAN, die vorige week uit de Sovjetunie is vertrokken na acht jaar lang op een uitreisvisum te hebben gewacht, zal op 27 september spelen in het Witte Huis. President Reagan en zijn vrouw Nancy hebben de "getalenteerde artiest" uitgenodigd zijn eerste concert na aankomst in de VS te geven in het Witte Huis. Feltsman (35) vloog donderdag van Moskou naar Wenen. Hij kon zijn land verlaten na herhaalde oproepen van de VS aan het adres van de Sovjet- autoriteiten hem te laten gaan.

*****

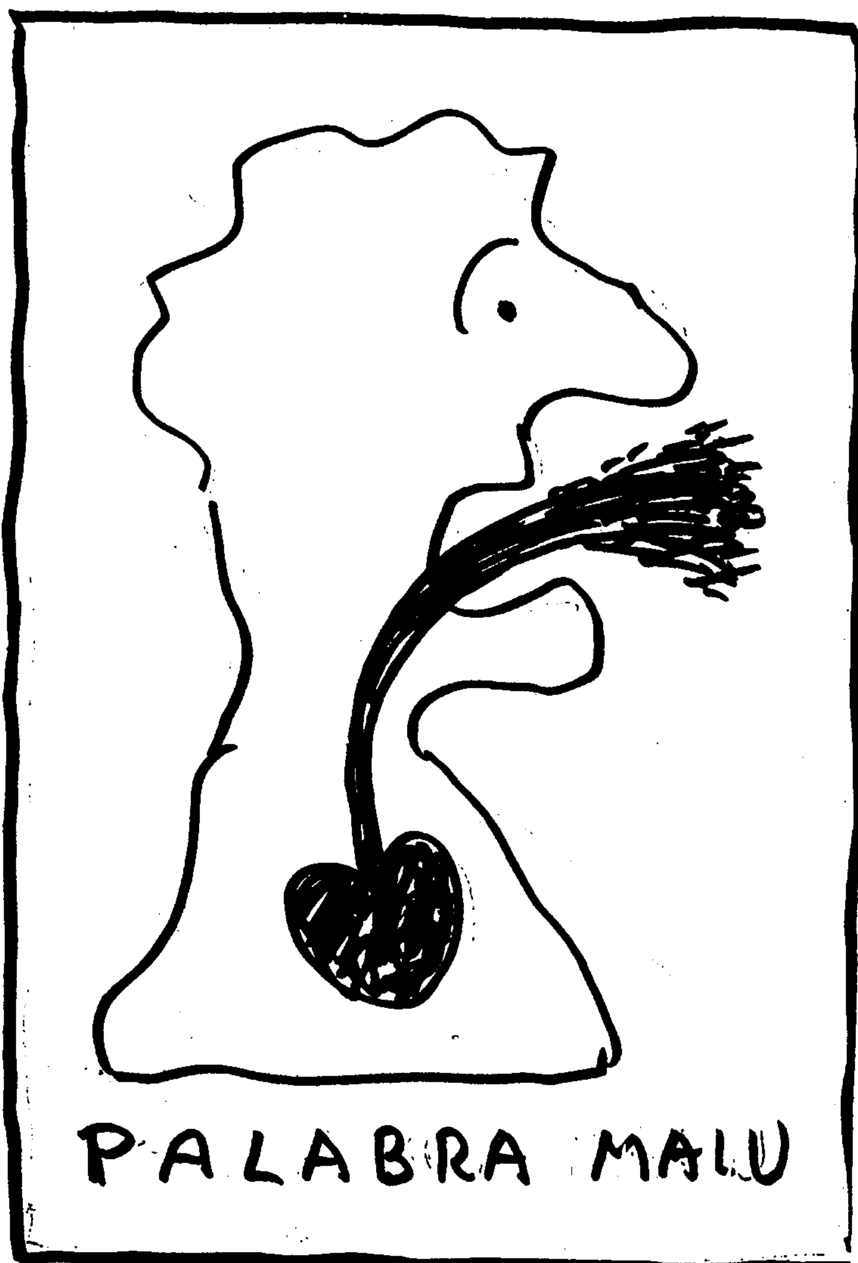
De Spaanse tenor PLACIDO DOMINGO heeft 200 gezinnen in Lerma in Mexico die door de aardbeving van 1985 dakloos geworden waren, huisvesting gegeven. De 128 woningen en 72 flatwoningen zijn grotendeels gebouwd met geld dat op concerten was bijeengezongen door Domingo en, in het lichtere genre, Frank Sinatra, John Denver en Julie Andrews. Domingo, die bij de ramp van september '85 twee familieleden verloor, vroeg de Mexicaanse regering zich te houden aan haar belofte om het aantal huizen dat met particuliere schenkingen werd gebouwd te verdubbelen. Placido Domingo is onderscheiden met de Azteekse Arend, de hoogste orde van verdienste die Mexico aan buitenlanders kan verlenen.

*****

Het huwelijk van de Westduitse popzangeres NINA HAGEN (32) met de 18-jarige Zuidafrikaanse gitarist Iroquois is in het weekeinde door een kapitein voltrokken. Het gebeurde op een jacht op volle zee. De pers was op het gebeuren geattendeerd door Nina's producent, Herold, maar toen het zover was kon die er slechts van terzijde en tegen forse betaling bij zijn. De feitelijke huwelijks- sluiting woonden "alleen de beste vrienden" bij, aldus de producent. De bruiloft op het strand, die tot zondagmorgen duurde, verliep chaotisch. Fotografen moesten 250 dollar per kiek betalen, mensen van de televisie waren voor opnamen meer dan 25.000 dollar kwijt. De bruid schreeuwde onverstaanbaar in de richting van de toeschouwers, haar man was dronken en Nina's dochtertje, Cosma Shiva van zes, huilde. Naderhand verklaarde de veelkleurige popzangeres dat het hele gedoe natuurlijk niet bedoeld is als reclame voor haar nieuwe langspeelplaat:"De mensen laten mij volmaakt onverschillig. Ik doe wat ik wil. De plaat is een ode aan Zuid- Afrika". De bruiloft van de excentrieke zangeres eindigt vanavond met een muzikaal live- gebeuren in het voetbalstadion van Can Bufi bij de stad Ibiza op het gelijknamige eiland. Dat heeft als naam meegekregen 'Punk spiritual wedding rebel festival'. Onder de genodigden voor de bruiloft waren Deep Purple, Mick Jagger, Grace Jones, Julio Iglesias en Roman Polanski.

*****

Deze steenmarter had het reuze naar zijn zin in de motor van een taxi in München. Vrolijk zat hij daar aan een buis te knabbelen en zelfs toen de taxichauffeur zijn wagen startte hield hij daar niet mee op. De brandweer moest eraan te pas komen om de tegenstribbelende marter uit de motor te halen. Eenmaal uit de motor maakte het beestje zich snel uit de voeten.



BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The Living Daylights* (*f*.5,- p.p.).

.....

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Sale of the Century: 18.00 Siensia y Technologia; 18.30 Informe deportivo; 19.00 Rikesa Universal: 20.00 Notisiero Tele-8: 20.30 This week in Japan; 21.00 St. Elsewhere; 22.00 Wega di Number; 22.10 Levensbezichtiging; 23.00 CNN Moneyline: 23.30 CNN Sports tonight: 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Sale of the Century; 18.00 Obra di man ku Lupe: 18.30 Informe deportivo; 19.00 Kushina di oro ku Saida Hernandez: 19.15 Pantaya '87 ku Reyna Joe; 19.45 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8: 20.30 Revista Deportivo; 21.30 Sledge Hammer: 22.00 Wega di Number; 22.10 Crime Story: 23.00 CNN Moneyline: 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.
(Wijzigingen voorbehouden).

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische d trikten kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts bell het antwoordapparaat zal dan medede wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRI (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 1 tel.: 82947/81078; geopend van maand t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterd de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kun de zuster van de wacht bellen: zuster Pa ca, tel.: 87342, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Pare tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend v 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterd van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, t 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alle volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmidd van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag v 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fam geopend van maandag t/m vrijdag v 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor S Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geope van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625444.
Punda: Plasa, tel.: 615545.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- woensdagavond om 19.30 uur te Jiraja weg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond o 19.30 uur te **Openbare Basisscho Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond o 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedr
Kanga: iedere woensdag- en zaterdag vond om 19.30 uur te Centrum Abraxa achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterd gavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TELECURAÇAO
10.10 uur uitz. serie programmas gewijd a patienten die aan kanker lijden.

TONEEL
20.30 uur uitvoering "Birinia den come bac o.l.v. Anthony Jamanika en gebracht door groep Arteproba met optreden van Doble su Super Estreyanan - Centro Pro Arte.

*****

SAILREGATTA "SENIOR BOLIVAR"
20.00 uur prijsuitreiking - zeilhaven Bra keput.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.
SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

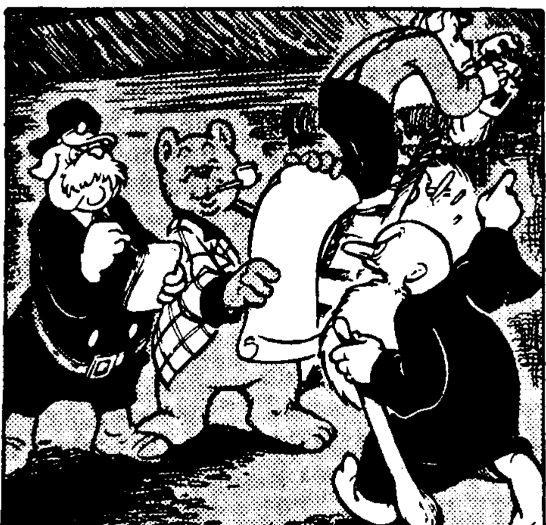
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

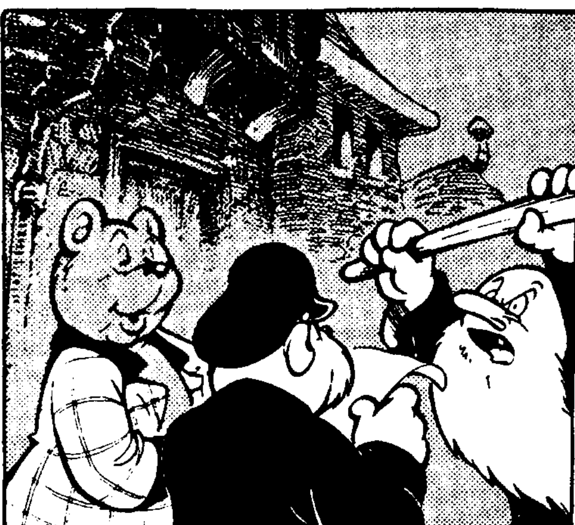
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de geheimzinnige gaper







1440—Het optreden van de oude apotheker was natuurlijk wel even schokkend en de aannemer stuurde zijn maat stadwaarts om de politie te halen omdat hij zó niet kon werken. Intussen probeerde heer Bommel om de krijsende oude op zijn gemak te stellen. "Kom, kom, heer Pas," sprak hij, "trek het u niet zo aan. Als u deze vaklieden even hun gang laat gaan is het zó gebeurd en zullen we u verder niet lastig vallen!" Maar de grijsaard was door het dolle heen. Onder het aanroepen van Zazel en Jod, zwaaide hij zo woest met zijn stamper, dat iedereen een zucht van verlichting slaakte toen er een politiebeambte verscheen. "Wat is hier te doen?" vroeg de agent, een notitieboekje trekkend. Heer Bommel ontrolde zijn koopakte en begon het geval uit te leggen terwijl de bouwvakkers opnieuw hun ladder beklommen om verder te gaan met het uithakken van het gaperbeeld. "Zo!" sprak de politie-agent ten slotte. "Meneer hier is de eigenaar van dit huis en hij wil dat beeld uit zijn gevel laten verwijderen en naar een ander huis laten overbrengen. Het lijkt me, dat meneer hier in zijn recht is!". "Het is mijn gaper!" krijste de oude apotheker. "Ik zal jullie de gaap van mijn gaper laten voelen. Gaap op je pad!" "Dit is bedreiging van een ambtenaar in functie!" zei de politiebeambte. "Ik zal je opschrijven. Dit is trouwens jouw gaper niet, want meneer hier is eigenaar van dit huis en alles wat nagelvast zit, is zijn eigendom!"

HENRY ® **By Dick Hodgins**

Sunday's Sermon: "LIVE LIFE TO THE FULLEST"

Sunday's Sermon: "LIVE LIFE TO THE FULLEST"

BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**

UNCLE BONER, THE SEA SERPENT STOPPED BY TO PLAY WITH ME!

THAT'S NICE, BUT DON'T ASK HIM TO STAY FOR DINNER!

BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

I'M AMAZED! YOU REALLY CAUGHT ON TO THIS QUICKLY!

IT'S EASY

STRATEGIC AIR COMMAND CONTROL

I PLAY A LOT OF VIDEO GAMES

REDEYE ® **By Gordon Bess**

I HAVE THIS CRAVING, AND JUST CAN'T GET ENOUGH GARLIC, MEDICINE MAN!



WILLEMSTAD — Bij de aanvang van een twee weken durende cursus op het gebied van een effectieve bestrijding van drugshandel, werd vanmorgen door zowel de directeur der Belastingen als minister Leo Chance van Justitie en de Amerikaanse Consul McLean gepleit voor een intensieve samenwerking op dit gebied tussen de Nederlandse Antillen en de Verenigde Staten. In het verleden werden op zeer regelmatige basis cursussen georganiseerd of reisden Antilliaanse functionarissen naar de VS af, de laatste jaren is daar echter de klad in geraakt. Mogelijk is de cursus die vandaag van start ging, het begin van een hernieuwde samenwerking.

Op de foto: een blik op de aanwezigen waaronder verschillende genodigden, de deelnemers en uiterst links de drie Amerikaanse experts die de cursus zullen geven.

ENIGE OPLOSSING VOOR EFFECTIEVE RESULTATEN

In samenwerking met VS

Antilliaanse overheid pleit voor regionale bestrijding van drugs

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen hebben niet alleen de laatste jaren veel geld uitgetrokken voor materieel voor de politie- en douane- autoriteiten, opdat zij beter in staat zijn drugs- handel en andere illegale activiteiten aan te pakken, maar streven bovendien naar de ontwikkeling van een regionaal programma ter bestrijding van de drugshandel en doorvoer van drugs. Daarbij is de hulp van de Verenigde Staten onontbeerlijk, zo bleek vanmorgen bij de aanvang van een cursus op het gebied van de drugs- bestrijding die door Amerikaanse experts wordt gegeven. De samenwerking tussen de Antillen en de Verenigde Staten, die de afgelopen jaren op een zeer laag pitje stond, zal nu hopelijk weer steviger worden. Die wens spraken zowel de minister van Justitie als de directeur der Belastingen vanmorgen uit.

Gedurende de komende twee weken zullen zowel douane- als politie- functionarissen deel nemen aan een cursus waarbij onder leiding van Amerikaanse experts de laatste ontwikkelingen omtrent het effectief bestrijden van de illegale drugshandel aan de orde zullen komen. De cursus kwam tot stand door samenwerking tussen het Amerikaanse en Antilliaanse douane- korps en was het gevolg van een bezoek van minister Leo Chance van Justitie aan de Amerikaanse autoriteiten. De minister sprak vanmorgen dan ook zijn voldoening uit over het feit dat zijn pleidooi in de Verenigde Staten, zo snel resultaten heeft afgeworpen.

Het was de directeur der Belastingen, Harold Henriquez, die een spoor van kritiek liet doorschemeren over het feit dat de samenwerking tussen de Verenigde Staten en de Nederlandse Antillen op het gebied van onder andere de bestrijding van drugshandel, jarenlang op een zeer laag pitje heeft gestaan. In het verleden werden regelmatig cursussen georganiseerd of reisden Antilliaanse functionarissen af naar de Verenigde Staten om daar aan bijscholings- cursussen deel te nemen. Sinds 1976 kwam dat echter nog maar sporadisch voor. Henriquez sprak dan ook de hoop uit dat met de cursus die vandaag van start is gegaan, een nieuwe tijdperk is aangebroken waarin de samenwerking weer intensiever wordt. Die band tussen de douane- autoriteiten van de Antillen en de Verenigde Staten, zou dan misschien positieve invloed kunnen hebben op andere departementen, aldus Henriquez die hierbij verwees naar de jarenlange onderhandelingen tussen de VS en de Antillen voor een nieuw belasting- verdrag welke tot op heden echter weinig succes opleverden. Dat zou dan misschien anders kunnen worden, aldus Henriquez.

Dat het belangrijk is dat de "vijand drugs" gezamenlijk wordt aangepakt blijkt volgens Henriquez uit het feit dat Latijns Amerika en het Caribisch gebied de bron en doorvoer- havens zijn voor alle cocaïne, éénderde van de heroïne en veel van de marihuana die de Verenigde Staten binnenkomen. De menselijke misère en de economische impact die deze drugs veroorzaken, zowel in de Verenigde Staten als het Caribisch gebied en Latijns Amerika zijn onmeetbaar, aldus Henriquez.

De drugshandel zorgt ook in de doorvoerlanden, zoals het Caribisch gebied, voor problemen, zo vervolgde Henriquez. De stromannen binnen het drugsvervoer worden vaak met het product (de drugs) zelf betaald in plaats van met geld. Dat betekent dat doorvoerpunten, voor de lokale markten ook distributie- centra worden met alle gevolgen van dien voor de betrokken landen zoals de Nederlandse Antillen.

Om dit probleem aan te pakken is een agressief beleid ontwikkeld op de Antillen, aldus Henriquez die hierin werd ondersteund door de minister van Justitie die verklaarde dat de veel gehoorde klacht dat de politie en douane niet veel kunnen bereiken, omdat ze niet over voldoende materiaal beschikken, de laatste jaren niet meer van kracht is. Politie- auto's, munitie en communicatie- middelen waren enkele voorbeelden die Chance aanhaalde en waarin veel geïnvesteerd is. Daarnaast zijn de plannen om drie patrouille- boten aan te schaffen voor gezamenlijk gebruik door de politie en douane- autoriteiten, in een ver gevorderd stadium. Die investeringen, die ook volgend jaar doorgezet zullen worden, zijn noodzakelijk omdat men de politie en douane- ambtenaren niet het veld in kan sturen als zij niet voorzien zijn van het noodzakelijke materiaal, aldus Chance.

Ook noemde Chance de onderhandelingen met andere landen om tot samenwerking te komen. In september zal er wederom met de Franse autoriteiten worden gesproken, hetgeen voor wat betreft de problematiek op Sint Maarten (welk eiland immers half Frans is) al eerder gebeurd is. Daarnaast wordt in september met Venezuela gesproken over de opzet van de bestrijding van drugs en zal ook met Colombia en verschillende Caribische eilanden aan tafel gezeten worden.

De directeur der Belastingen pleitte voor een gezamenlijke aanpak van het Caribische gebied, Latijns Amerika en de Verenigde Staten van het drugsprobleem. Indien de handel in slechts één of twee landen wordt onderschept, worden weer andere doorvoerhavens gecreëerd, aldus Henriquez. Om dat te voorkomen heeft de Antilliaanse regering een regionale aanpak aan de VS- autoriteiten voorgesteld, aldus Henriquez die pleitte voor uitvoer van dit voorstel en verklaarde dat de Antillen uitkijken naar samenwerking met de VS op dit gebied. Naast het regionale programma moet dan echter aandacht blijven bestaan voor projecten op kleinere schaal zoals cursussen zoals vanmorgen werd gestart.

Door Centrale Bewakingsdienst

Parkeermetercontrole vangt deze week aan

WILLEMSTAD-Met ingang van donderdag 13 augustus zal de Centrale Bewakingsdienst beginnen met controle op de parkeermeters, die sinds kort in de binnenstad werden geïnstalleerd.

Het parkeertarief bedraagt momenteel een dubbeltje per half uur en twintig cent per uur. In de toekomst zal dit bedrag, zoals gedeputeerde Raymond Bentoera onlangs tijdens een persconferentie al aankondigde, echter worden vervijfvoudigd en worden verhoogd tot respectievelijk vijftig cent en een gulden.

De dagen waarop men uitsluitend tegen betaling mag parkeren zijn van maandag t/m zaterdag tussen 7 uur 's-morgens en 6 uur 's-avonds, met uitzondering van officiële feestdagen. Het doel van de plaatsing van de parkeermeters in Punda en Otrabanda, was het creëren van parkeerruimte voor kort- parkeerders. Voor degenen die voor een langere periode willen parkeren, bestaat de mogelijkheid om gebruik te maken van de parkeerplaats op de Plaza Mundo Merced (Waaigat) waar men gratis en ongelimiteerd kan parkeren. Bij overtreding van de Parkeermeter- verordening, zal het voertuig met een kraanwagen, op kosten en risico van de bestuurder, worden verwijderd. Het bijvullen van de parkeermeters is niet toegestaan.

Aanhoudingen

WILLEMSTAD — Een speciale patrouille van de politie hield het afgelopen weekeinde de 36-jarige A.L.S. aan. Naar de verdachte werd al enige tijd door de politie gezocht in verband met het plegen van diefstal onder verzwarende omstandigheden. Eerder hield een patrouille van de Speciale Opsporings- dienst (SOD) een 28-jarige man aan in verband met bezit van verdovende middelen.



WILLEMSTAD — Een zeer emotionele DJ Darwin Gregg telde zaterdagmiddag zelf de laatste seconden af die hem scheidden van het wereldrecord "platen draaien". Vier dagen achtereen heeft deze zeer populaire Antilliaanse Disk Jockey in discotheek La Fontaine achter de knoppen en de microfoon gestaan en muziek gedraaid.

Darwin Gregg kreeg het record zeker voor niets: af en toe was hij de uitputting nabij maar de honderden fans die de gehele dag bij hem langs kwamen, de steun van zijn collega's bij Radio Hoyer die dagelijks "live" uitzendingen verzorgde vanuit de discotheek om het publiek op de hoogte te houden en de medische begeleiding van dokter Heereveen, hielden Darwin op de been.

Belangstelling was er te over: niet alleen veroorzaakte dit enorme verkeersopstoppingen maar La Fontaine was ook veranderd in een bloemen- en fruittuin door de vele steunbetuigingen die Darwin kreeg. Pannen soep en zelfs een tweepersoonbed werden zelfs bij hem binnen gebracht.

Volgens de informatie die Radio Hoyer verkreeg, zou Darwin Gregg de eerste Disk Jockey zijn die vier dagen nonstop in een discotheek de muziek verzorgde. Het is dan ook jammer dat er geen officials aanwezig waren om dit record officieel vast te leggen voor bijvoorbeeld vermelding in het "Guiness Book of World Records". Zijn record zal op Curaçao echter niet snel in de vergetelheid raken, een groot deel van de bevolking leefde vier dagen in spanning met hem mee.

Bedetochten in kader Mariajaar

WILLEMSTAD- In het kader van het Maria-jaar, houden de parochies van Santa Ana en van Santa Famia vijf bedetochten in vijf verschillende wijken van hun parochies. De eerste bedetocht zal gehouden worden op zaterdag 15 augustus om 7 uur 's-avonds. Deelnemers worden uitgenodigd om samen te komen rond het beeld van de Heilige Maagd op het terrein achter Curom, Z-86 in Otrabanda. In processie gaat de bedetocht door de Brionweg, Monte Bellostraat, Fergusonstraat naar het sportveld van "Kura di shon Fil". Daar zal de litanie van de Heilige Maagd worden gebeden, een slotlied worden gezongen en de processie worden ontbonden. Van de overige bedetochten zullen de data en wijken tijdig van te voren bekend worden gemaakt.

Dievegges opgepakt

WILLEMSTAD — Twee buitenlandse vrouwen liepen het afgelopen weekeinde, nadat zij in de Prinsenstraat en omgeving op diefstal uit waren geweest, bij een politie- onderzoek tegen de lamp. Het duo van respectievelijk 36 en 43 jaar oud, bleek op hun kamer in een hotel in de binnenstad een groot aantal goederen te hebben verzameld, dat vermoedelijk van diefstal afkomstig was. Ze werden voor verder onderzoek aan de recherche overgedragen.

Conclusie AMK-seminar

Materialisme beïnvloedt het onderwijs negatief

WILLEMSTAD — Het onderwijs op Curaçao wordt alleszins bevorderd door de vele vrijheden die de gemeenschap kenmerken, zoals ondermeer de vrijheid van menings- uiting, van vereniging en van politieke keuze. Negatieve factoren zijn daarentegen het toenemende materialisme op het eiland, alsmede een als gevolg daarvan evenzo groeiend individualisme en oppervlakkigheid. Tot conclusie kwamen de deelnemers aan een seminar dat vorige week door de vereniging van christelijke leerkrachten, AMK, werd georganiseerd.

De vereniging van christelijke leerkrachten hield vorige week, van maandag tot en met vrijdag een internationaal seminar. Het thema dat de organisatoren daarvoor uitkozen, was "De katholieke leken- opvoeder in onze moderne tijd in onze regio". Bedoeling van het seminar was om een gezamenlijk standpunt vast te stellen van de deelnemers van de Latijns- amerikaanse landen en het Caribisch gebied. Dat standpunt was bedoeld te worden verwoord op een volgend jaar in Rome door de Unec, de Union Mundial de Educadores Catolicos te houden wereld- conferentie.

De eerste twee dagen van het op Curaçao gehouden seminar werden door de per land in groepjes verdeelde deelnemers ondermeer gebruikt om een analyse te maken van de situatie van het katholiek onderwijs in elk der vertegenwoordigde landen. De daarop volgende twee dagen werd er vervolgens, naar aanleiding van inleidingen door pater Amado Römer en Rudy Lourens, gediscussieerd over de rol van de katholieke leken- leerkracht in deze moderne tijd. Het seminar werd vrijdag besloten met het vastleggen van de conclusies van elk land en een bepaling van hetgeen moet worden gedaan om verandering te brengen in situaties die voor verbetering vatbaar bleken.

Voorzitter van de organiserende vereniging AMK, Jules Marchena, noemde het seminar na afloop "een grandioos succes". De deelnemers uit de verschillende landen waren, liet hij in een uitgegeven verklaring weten, zeer te spreken over zowel de organisatie van het seminar als over het onthaal dat zij kregen, alsmede over het eiland zelf. De AMK zal, zegde voorzitter Marchena dan ook toe, in de nabije toekomst binnen het onderwijs gaan werken aan verbetering van de negatieve aspecten die tijdens het seminar voor wat betreft het onderwijs op Curaçao werden vastgesteld.

Kwartet aangehouden wegens mishandeling

WILLEMSTAD — Omdat zij zondag na een feest te "Hoffi Pieters" na een woorden- wisseling gevieren een 27-jarige man mishandelden, hield gisteren de politie vier mannen aan. Het kwartet bezorgde hun slachtoffer een opgezwollen mond en ogen, waarvoor hij in de polikliniek behandeld moest worden. De mannen, die in leeftijd variëren van 19 tot 24 jaar, werden voor verder onderzoek overgedragen aan de recherche.

Eveneens voor mishandeling, alhoewel in dit geval met een wapen, hield de politie eind vorige week een 17- jarige aan.



Ambtenarenbond nog altijd gekant tegen commerciële bureau's

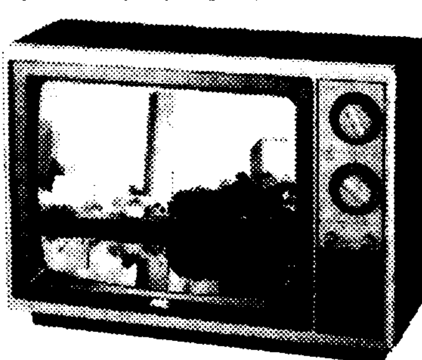
ABVO pleit voor opzet van een uitzendbureau in stichtingsvorm

WILLEMSTAD — De ambtenaren- bond ABVO is van oordeel dat de regering haar aandacht dient te vestigen op de opzet van een uitzend- bureau in stichtingsvorm. Dat uitzendbureau zou dan op tripartite- basis moeten opereren, oppert de bond. Op die manier, aldus een door voorzitter Frits Brito uitgegeven verklaring, zal er namelijk geen sprake zijn van het exploiteren van werkkrachten die door bemiddeling van het bureau aan tijdelijk werk komen. Een exploitatie waarvoor de ambtenarenbond wel vreest bij de oprichting van commerciële uitzend- bureau's.

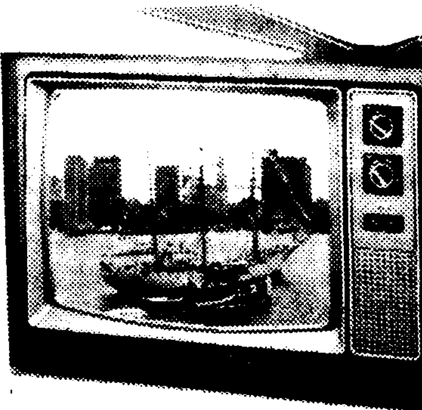
In een onlangs door de ABVO uitgegeven verklaring laakt voorzitter Brito de opzet van uitzend- bureau's, waarin naar zijn mening slechts sprake zal zijn van uitbuiting van de arbeidskrachten. Slechts de uitzend- bureau's zullen van de tijdelijke arbeids- overeenkomsten die met de werkzoekenden worden afgesloten profijt hebben, oordeelt de vakbonds- leider.

Volgens Brito zal, gezien de huidige financiële en sociaal- economische situatie de oprichting van uitzend- bureau's slechts het sociale onrecht worden bevorderd en misbruik van arbeids- krachten evenzo in de hand worden gewerkt. De werkende klasse zal door middel van deze soort bureau's, in een gemeenschap waar de overheid zich reeds geruime tijd bezig houdt met de voorbereiding van in totaal 4.000 ontslagen, slechts armer en ongelukkiger worden, geeft de ABVO te kennen. Daarbij in aanmerking genomen dat ook in de private sector de gedwongen ontslagen nog altijd dagelijks plaatsvinden, kan gevoeglijk worden aangenomen dat de uitzend- bureau's dankbaar misbruik zullen maken van de ellende en honger waarmee werkzoekenden zich geconfronteerd zien, laakt Brito in de verklaring. De sociale wetten waarop de overheid in deze zou moeten kunnen terugvallen, zijn immers volstrekt ontoereikend en bieden de arbeidskracht, op het moment dat het uitzend- bureau hem de laan zou uitsturen, geen enkele bescherming, aldus de ABVO- voorzitter.

De ambtenaren- bond, die zich al meermalen laatdunkend uitliet over het fenomeen van de uitzend- bureau's en in tegenstelling tot het bedrijfsleven geen enkel heil ziet in het met name door minister van Arbeid en Sociale Zaken Winston Lourens geprezen arbeids- alternatief, uitte hierop recentelijk opnieuw felle kritiek. De arbeids- bureau's worden opgezet, bracht Brito in herinnering, om winst te maken. De "grenzeloze winst", waarop volgens hem de uitzendbureau's mikken en die, naar hij aanneemt, onder de noemer "overhead- kosten" zal worden verdonkeremaand, zal "over de ruggen van de werknemers worden gemaakt", zei hij te vrezen. Hij liet er dan ook weinig twijfel over bestaan dat de ambtenaren- bond zich tegen de opzet van dergelijke, gebruikelijk als arbeids- bemiddelings- bureau's te boek staande instellingen, zal verzetten.









MOSKOU — De SU heeft 3 medewerkers van de ambassade van Zaïre opdracht gegeven binnen 48 uur het land te verlaten. Waarschijnlijk een vergelding voor de uitwijzing door Zaïre van drie SU-mensen, die werden beschuldigd van spionage.

WAARSCHUWING

De commandant van de mariniers-kazerne Savaneta maakt bekend dat er op dinsdag 11 augustus 1987 van 07.00 uur tot 18.00 uur en op woensdag 12 augustus 1987 van 07.00 uur tot 13.00 uur een schoolschietoefening gehouden zal worden op Arashi. Er zal met scherpe munitie geschoten worden. Het onveilig gebied aan landzijde zal worden afgebakend met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

Barco begint aan tweede regeringsjaar in Colombia

Economie staat er goed voor maar openbare orde niet

BOGOTA — Ir. mr. Virgilio Barco is zijn tweede jaar als president van Colombia ingegaan. Hij doet dat op een ogenblik dat de Colombiaanse economie er florissant voorstaat. Het is echter niet allemaal rozen, geur en maneschijn voor Barco die het wel moeilijk heeft met de katholieke kerk en met de politiek evenals met de guerrilla, wier activiteiten steeds maar toenemen.

De 66-jarige Liberale Barco die [illegible] heeft er zijn [illegible] jaar op zitten van de [illegible]. In een terugblik [illegible] zei hij dat er in Colombia [illegible] is van een "nieuwe dynamiek", welke zich vooral weerspiegelt in een "goed gedrag" [illegible] ces. De [illegible] is minder geworden, [illegible] nomen, de export is gestegen en de [illegible] er [illegible] kije [illegible] tigd [illegible] ondernemers die grote [illegible] in het eerste [illegible] van 1987. Dit [illegible] dank [illegible] voor de koffie [illegible] van de val van [illegible] voor de deviezen [illegible].

Over 87 zal de olie negenhonderd miljoen dollar in de la brengen en in 1988 wordt dit zelfs 1,3 miljard dollar.

Op economisch gebied gaat het dus goed, maar wat de openbare orde betreft staat het er slecht voor in Colombia. Dezelfde tevreden ondernemers van daarnet stellen dit bezorgd vast. De onzekerheid is toegenomen als gevolg van de toegenomen linkse guerrilla-bewegingen die de macht in handen willen nemen en daartoe nu zelfs een fusie overwegen, waarbij de van vroeger stammende ideologische twisten opzij gezet worden. Van het vredesverdrag waaraan werd gewerkt onder het bewind van Barco's voorganger Belisario Betancur zijn practisch alleen wat snippers papier overgebleven. De enige partij met de regering in dit proces, de FARC-guerrilla, levert nagenoeg dagelijks [illegible].

Daarnaast [illegible] overtuiging, welke Barco nog steeds [illegible] "[illegible]" [illegible] aanse [illegible] marginale [illegible] zou de dreiging [illegible] oorlog overwonnen kunnen worden. Barco verzekert dat de "verdieping van de democratie in politiek, sociaal en economisch opzicht het geëigende recept is om de overwinning te voorkomen van het verzet en om de vrede te bereiken". Om dit ideaal te bereiken zullen diepgaande veranderingen nodig zijn en daartoe zou Barco's Liberale partij moeten meewerken. Deze partij mag dan wel een comfortabele meerderheid in het parlement hebben, de partijleiding schijnt daar meer belangstelling te hebben in het bureaucratische gedoe dan in sociale hervormingen. Hierop dreigt Barco vast te lopen met zijn vredes-overtuiging. Een absolute must hierbij is een landbouw-hervorming. De situatie is nu dat [illegible] procent der grond-[illegible] voor 87 procent van de bebouwde grond. Het [illegible] dat daar spoedig verandering in komt.

Barco lijkt verder te gaan met het [illegible] op een directe confrontatie met de invloedrijke en machtige katholieke kerk. Hij [illegible] het Vaticaan [illegible] op de helling geplaatst [illegible] om meer de vrije hand te kunnen krijgen ten aanzien van de huwelijks- en de onderwijs-wetgeving. De [illegible] reactie van Colombiaanse kerkelijke zijde was dat de regering zich blijkbaar nog meer ernstige [illegible] op [illegible] al [illegible]. Barco [illegible] gelijk [illegible].

Geen [illegible] voor militair toestel

Voor Ecuador bestemd vliegtuig in Miami in beslag genomen

MIAMI — [illegible]

De [illegible]

[illegible]

BEKENDMAKING

De Directeur van de Directie Openbare Orde en Veiligheid maakt bekend dat door de Minister van Justitie en Volksgezondheid het volgende is bepaald met betrekking tot toelating op Aruba van buitenlandse muzikale groepen:

I. Ingaande september 1987 en tot nadere orde worden buitenlandse muzikale groepen slechts eens per maand op Aruba toegelaten om in het kader van openbare feesten op te treden.

II. Gelijktijdig met de buitenlandse muzikale groep moet een lokale muzikale groep worden geëngageerd om steeds samen met de buitenlandse muzikale groep op te treden.

III. De leden van de muzikale groep worden toegestaan om telkenmale maximaal 5 dagen op Aruba te verblijven. Zij dienen bij aankomst in het bezit te zijn van een geldig retourpassage naar hun land van herkomst.

IV. Verzoeken tot toelating van buitenlandse muzikale groepen dienen minstens 14 dagen vóór de datum van optreden bij de Directie Openbare Orde en Veiligheid te worden ingediend. Na genoemde termijn worden geen verzoeken meer in behandeling genomen.

[illegible] augustus 1987.

De Directeur.

CENTRALE BANK VAN ARUBA

[illegible] van schatkistpromessen

[illegible]

ARUBA
AGENDA

TOORUREN AMIGOE: 08.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

foon: 24333 (drie lijnen).

spoedgevallen na kantoortijd: 21639, en 22316.
boy: 027-849.

rek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

ITIE: 100.

RMCENTRALE: 115.

EKERTJES verschijnen op dinsdag en ag en kunnen iedere dag tussen 08.00-0/14.00-17.00 uur worden opgegeven; lve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die maandag en donderdag voor 10.00 uur en zijn, kunnen de dag daarop (dus dag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
LEVARD THEATER
15 uur "Special Force" (18 jr.).
45 uur "The Boy Who Could Fly" (14

E-IN: 20.30 uur "Colt Commando" (18

* * * * *

HTREGELING DOKTOREN
estad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki dert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. uba, Sta. Cruz 256, tel.: 28017.
Chiquito, Savaneta en San Nicolas: E. Weststrate, via Centro Medico San as, tel.: 48833.
arts: dokter R. Bryson, tel.: 24254 / 0.

* * * * *

TELEARUBA
NDAG: 18.00 Mr. T.; 18.30 CNN International news; 19.30 World Tomorrow of tradition); 20.00 Telenoticias; 20.30 rama di Venezuela; 21.00 Dynasty; 5 Venganza di mujer; 22.50 This week apan; 23.10 Showbiz Today; 23.30 ts tonight - lve; 24.00 Sluiting.

SDAG: 18.00 Robotech; 18.30 CNN national news; 19.30 Actualidad / a ku keshi; 19.45 Pa un Aruba mas ; 20.00 Telenoticias; 20.30 Valerie; 0 Falcon Crest (Fair game); 22.55 novela: «Venganza di Mujer»; 5 Larry King show; 23.10 Showbiz y (CNN); 23.30 CNN Sports tonight); 24.00 Sluiting.

* * * * *

RSEN
HT INFORMATION CENTER: dage geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 formaties via verkeerstoren.

O SERVICE CENTER (Oranjestad): uur per dag geopend (alleen gesloten zondag 20.00 uur tot maandagmor-07.00 uur).

TER HORACIO ODUBER HOSPI-(tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 0-19.30 uur.

ANIS
0 uur diner meeting - Aruba Beach club.

OTESTANTSE KERK: 20.00 uur koor in de kleine kerk.

IANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere ndag van 19.30-20.30 uur cursus voor orderden en van 20.30-21.30 uur Franse atuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conatielessen; woensdag van 19.00-20.00 cursus voor beginners - Colegio Aruba-lokaal 61 / 62.

ANIS (Palmbeach): 19.30 uur dinner ting - Aruba Beachclub.

ORT
EMVERENIGING «ARUBA MARLINS» ndag): 18.00-19.00 uur zwemlessen - A-zwembad.
dag + donderdag): 18.00-19.00 uur mlessen - Golden Tulip Aruba Caribbe-otel.
dag): 17.00-18.00 uur zwemlessen - A-zwembad.
rdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen r dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-mbad.
SEO HISTORIKO ARUBANO: ope-stijden maandag t/m vrijdag van 09.00-0/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-0 uur.

KETBALLBOND
0 uur referee's clinic - Wilhelminasta-n.

De Koning: we hebben heel wat te praten

Resterende 22 mln gulden hulp moet nog dit jaar besteed worden

ORANJESTAD — "We hebben heel wat te praten want er is een groot bedrag voor bestedingen beschikbaar", aldus verklaar de minister voor Arubaanse en Antilliaanse zaken drs Jan de Koning zaterdagmiddag bij aankomst op de Arubaanse luchthaven.

De bewindsman wees erop dat voor dit halfjaar nog een bedrag van tweeëntwintig miljoen gulden bestedingshulp beschikbaar is. Dit moet dit jaar nog aan projecten besteed worden. "We zitten wat dat betreft in een nauw corset, wat dit half jaar niet gebruikt wordt is eind van het jaar niet meer beschikbaar", aldus minister De Koning, die op vragen of hij ook met de oppositie zou praten antwoordde "Ik praat altijd met alle partijen, ook al zijn ze niet in de regering vertegenwoordigd, ik luister naar hun wensen en standpunten".

Op de luchthaven werd minister De Koning begroet door premier mr. Henny Eman, minister van Economische Zaken/Toerisme en Publieke Werken Don Mansur en de secretaris van de Raad van ministers Armando Muyale. Minister De Koning was vergezeld van de directeur van zijn kabinet drs. Frits de Palm, plaatsvervangend directeur mr. J. Kroeskamp en het hoofd van de afdeling wederzijdse bijstand drs. J. Huizinga. In verband met het bezoek van minister De Koning aan Aruba is ook de directeur van het Arubahuis mr. Ben Wilms naar Aruba gekomen. Zondagmorgen bracht minister De Koning een bezoek aan gouverneur Felipe Tromp, terwijl zondagmiddag — nadat minister De Koning de lunch met premier Eman had gebruikt — een vaartocht in de wateren van Aruba plaats vond. Maandag werd de dag ingezet met een rondrit langs de verschillende projecten, waarna het bestedings overleg begon met de Raad van ministers en hun adviseurs.

Premier mr Henny Eman verklaarde desgevraagd aan de Amigoe dat tijdens het bestedingsoverleg dat vanmorgen begon Aruba ruim dertig projecten heeft waaruit minister De Koning een keuze kan maken. Met nadruk stelde de premier dat ook de kwestie van eigen woningbouw als prioriteit op de lijst staat. De premier zal tijdens het gesprek benadrukken dat de mogelijkheid moet worden geschapen om hen die een eigen woning willen bouwen door middel van de FCCA ook geholpen kunnen worden. Hij herhaalde dat het vragen van ontwikkelingshulp door Aruba op een andere wijze zal geschieden dan voorheen. Het bedrag dat beschikbaar is moet vlug beschikbaar worden gesteld om werkgelegenheid te scheppen. Er zijn steeds vele projecten die in de toekomst werk zullen verschaffen doch het is zaak dat de mensen die zonder werk zitten en zij die later in de projecten moeten gaan werken training en omscholing krijgen.

Hij sprak de verwachting uit dat minister De Koning zal begrijpen dat er een rustige periode moet komen, waarbij iedereen aan het werk of training kan worden gezet. Dat komt ook overeen met de filosofie dat door de financiering Aruba zo onafhankelijk mogelijk moet worden. Het is tot op heden steeds zo geweest dat Aruba zijn hand moest ophouden voor financiele hulp van Nederland. Nu moet een basis geschapen worden opdat Aruba ook financieel onafhankelijk kan worden. Om te bewijzen dat onafhankelijkheid niet alleen maar een kreet is.



ORANJESTAD — Minister De Koning begon gisteren zijn bestedingsbezoek aan Aruba met een vaartocht. Ofschoon er alleen gevaren en weinig gelopen werd gaf de bewindsman er toch de voorkeur aan om zijn "moeilijke" Nederlandse schoenen te verwisselen voor wat luchtige schoenen (zie foto).

Rectificatie

Abusievelijk staat in de kop boven het artikel over de vragen van Nelson Oduber van afgelopen zaterdag: Nelson Oduber vraagt ADN, dit had Nelson Oduber vraagt AVP moeten zijn, zoals ook duidelijk uit de rest van het artikel blijkt. Onze excuses aan lezers en betrokken partijen voor deze verwisseling.

FBI-functie voor Ronald Peterson

ORANJESTAD — **Tijdens de bijeenkomst van de FBI vertegenwoordigers van de regio en Zuid-Amerika werd de commissaris van politie Roland Peterson benoemd tot eerste chapter president van de regio Caribisch gebied en Latijns Amerika van de FBI National Academy. In deze functie zal commissaris Peterson onder meer ook de zorg dragen om volgend jaar het FBI-congres in Chili te organiseren.**

Man op straat beroofd

SAN NICOLAS — **In de avonduren deed de man A.C. bij de politie in San Nicolas aangifte dat hij door twee mannen was overvallen en van 1140 florin was beroofd. Toen hij ter hoogte van de Abraham de Veerschool liep werd hij plotseling door twee mannen aangevallen. Deze namen hem het geld af dat hij in zijn broekzak had, en namen de benen. Aangezien het nogal donker was en alles zo vlug ging kon hij geen beschrijving van de mannen geven. De zaak is bij de politie in onderzoek.**

Adspirantenvoetbal:

Atlantico uit competitie gezet

ORANJESTAD — De adspiranten- voetbalcompetitie werd met zeven wedstrijden voortgezet.

Bij de kleine adspiranten werden de volgende uitslagen geboekt: San Luis Deportivo — Arsenal 5-1, Centro di barrio Ayo — La Fama 8-0, San Luis Deportivo — Jong Aruba 7-1 en Arsenal — Riverplate 4-1. Bij de grote adspiranten waren de uitslagen: Centro di barrio Ayo — Sportboys 2-0 en Riverplate — Caiquetio 6-0, terwijl Santa Fe een default-zege behaalde op Atlantico Deportivo, dat voor de tweede keer niet op het veld verscheen en niet meer aan de competitie mag deelnemen.

Bij vertrek bursalen naar Nederland

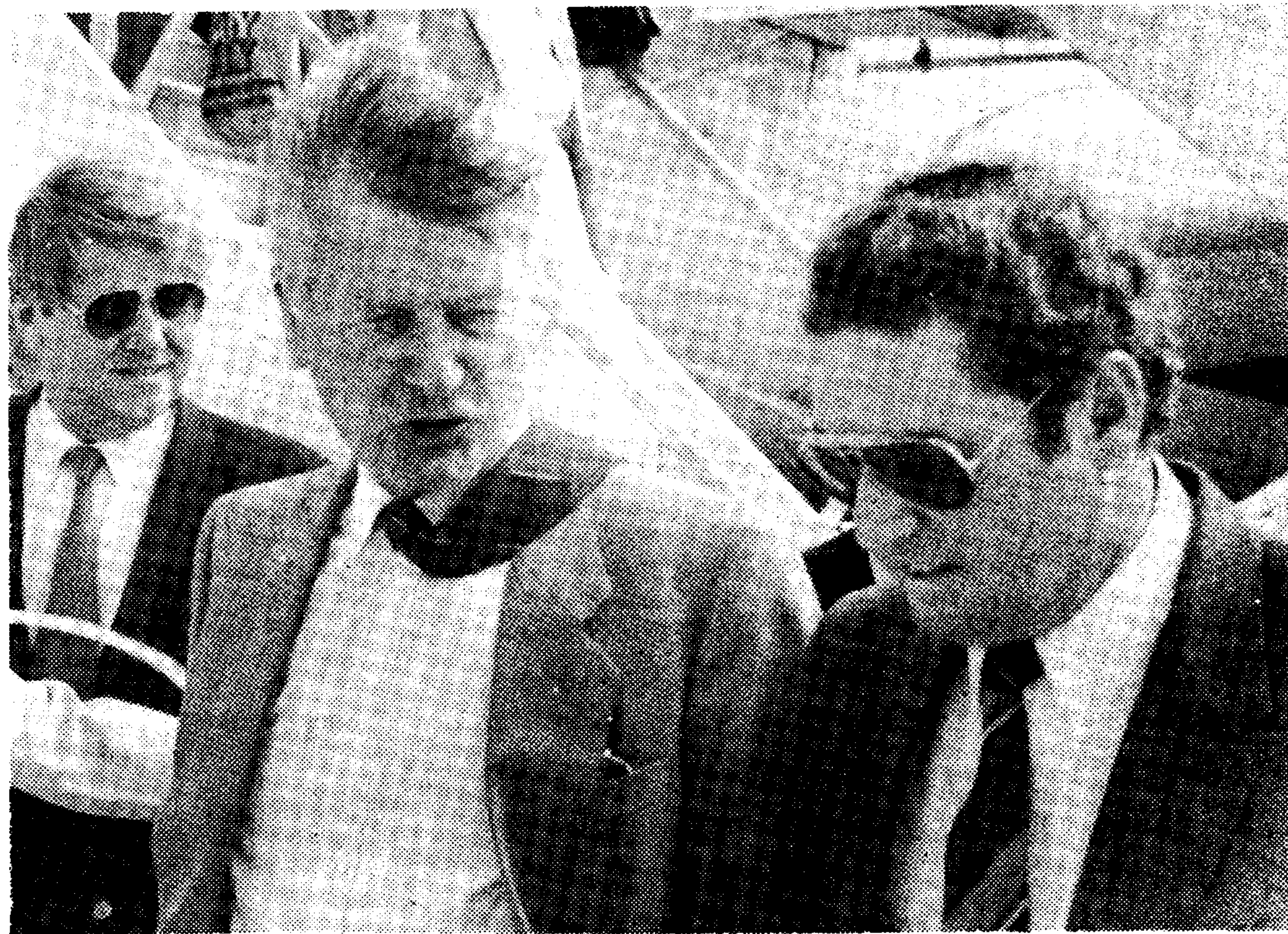
Olivieira: tijd voorbij dat met beurzen politiek bedreven werd

ORANJESTAD — In het radio programma ging AVP Statenlid Otto Ilivieira zondagmorgen uitvoerig in op het onderwijsbeleid van de huidige regering. Dit in verband met het feit dat ook dit jaar ruim tweehonderd jongeren gebruik maakten van de studie financiering en de eerste groep reeds zaterdag naar Nederland is vertrokken. Volgens Olivieira is de tijd voorbij dat politiek gespeeld werd met studiebeurzen, waarvan vooral de kleine man de dupe werd als hij niet in een bepaald politiek straatje wilde lopen. Nu heeft iedereen — zonder uitzondering — de kans om verder te gaan studeren.

Statenlid Olivieira wees er de luisteraars op dat wanneer iemand zich bedreigd gevoelt of geintimideerd wordt om het een en ander, hij direct terecht kan bij het klachten bureau dat de regering heeft gevestigd aan de Boulevard, juist ten zuiden van de Julianaschool. De vrijheid die op een januari 1986 werd verkregen aldus het Statenlid is niet iets tijdelijks maar iets blijvends voor het volk. Ook de FBI conferentie op Aruba — een teken van vertrouwen in politie en Aruba — was onderwerp van gesprek. De laatste mop noemt het Statenlid de 196 miljoen florin waarover MEP-leider Nelson Oduber het inneens heeft.

Als er inderdaad een reserve was geweest en geld in de kas, aldus het AVP Statenlid, waarom stelde de MEP dan met de IMF en Nederland voor de benzineprijs tot 1,25 per liter te verhogen? Als er inderdaad geld was zo vervolgde het Statenlid waarom verlaagde de MEP de salarissen van de ambtenaren en trok de vacantieuitkering in? Waarom introduceerde de MEP als er geld en reserve waren dan de 8.2 procent solidariteitsbelasting, waarom moest de MEP dan Nederland met spoed benaderen om 100 miljoen gulden hulp te krijgen? Als er zoveel geld was waarom was het Bestuurscollege dan een verlaten woestijn toen de nieuwe regering aantrad? Waarom waren typewriters, schilderijen, potloden, pennen, zelfs de sloten van de deuren verdwenen? Het zijn allemaal kleine zaken maar het bewijst hoe leeg Aruba was toen de MEP vertrok. Nu het volk moet lijden door het slecht besteden van gelden door de MEP, durft de MEP nog de moed op te brengen nu te vragen waar het geld is gebleven. Deze laatste opmerkingen kwamen van het AVP Statenlid Chibi Croes die het tweede gedeelte van het radio programma voor zijn rekening nam.

Croes vond het wel een rare zaak dat de MEP leider in zijn reactie aanhaalde dat zijn partij steeds voor de voeten werd gegooid waar de extra belasting van de Lago was gebleven en nu aan komt dragen met een opmerking dat er 196 miljoen reserve aanwezig was.





ORANJESTAD — Minister drs Jan de Koning kwam zaterdagmiddag op de Arubaanse luchthaven aan waar hij ondermeer begroet werd door minister president mr Henny Eman (zie foto). Gistermiddag maakte de bewindsman in gezelschap van leden van de ministerraad, mr Ben Wilms van het Arubahuis en Harold Malmberg (zie foto) een vaartocht waarbij minister De Koning de activiteiten op Aruba vanuit zee kon zien. Ondermeer werd een bezoek gebracht aan het Rifeiland project van Harold Malmberg te Balashi.

Keuze gemaakt voor uitbreiden aantal taxi-vergunningen

Min. Bermudez: actie taxi-chauffeurs veroordeeld

ORANJESTAD — Minister van Vervoer en Communicatie, mr. Angel Bermudez is van mening dat meer respect en begrip moet bestaan voor andermans belangen. Hij veroordeelde dan ook de actie van de taxi-chauffeurs die afgelopen vrijdag tourbussen van Pelican Tours blokkeerden.

De minister wees op de ontwikkeling en de groei van de Arubaanse toeristenindustrie en op de komst van de Regent Star die Aruba voor een jaar in zijn cruise-programma heeft opgenomen. De minister zei het onbezonnen optreden van de taxi-chauffeurs ten strengste te veroordelen. De cruise-schip toeristen wensen de laatste tijd — aldus minister Bermudez — een andere vorm van ontspanning dan het vroegere systeem dat ze een haven aandoen en daarna in een shoppingcenter gedumpt worden. De nieuwe activiteitenpakket voor de cruise-toeristen houdt onder andere in: excursies en beach-partij en watersport, hetgeen de noodzakelijkheid van collectief vervoer verhoogt; dat betekent nog niet dat de taxi-chauffeurs buiten gehouden worden, maar volgens minister Bermudez moest hij op een gegeven moment de beslissing nemen om meer taxi-vergunningen te geven of niet.

Op dit moment zijn er honderd aanvragen voor een vergunning. De minister besloot voorlopig geen nieuwe vergunningen te verstrekken maar het huidige aantal vergunningen intact te laten zodat de taxi-chauffeurs verzekerd kunnen zijn van een redelijk inkomen en de touroperators de mogelijkheid te bieden van activiteiten pakketten. Daarom wordt Aruba aantrekkelijker voor de cruise shiptoeristen, meent de minister. De bewindsman wees er nog op, dat iedere keer weer dat de taxi-chauffeurs een beroep op hem doen om te praten hij altijd tijd voor hen had. Dat hij ditmaal de chauffeurs niet eerder had gehoord, kwam vanwege het feit dat hij een volle agenda had in verband met het bezoek van minister van Nederlands Antilliaans en Arubaanse zaken, drs Jan de Koning. Het gesprek tussen minister Bermudez en de taxi-chauffeurs heeft morgenochtend om elf uur plaats.

Windrider over mogelijkheden windsurfing op Aruba

ORANJESTAD — **Het tijdschrift over windsurfen Windrider heeft in de september/oktober 1987 editie ruime aandacht besteed aan de in juni jongstleden op Aruba gehouden internationale Hi-Winds Aruba pro/am kampioenschappen. Met foto's en tekst onder grote koppen als High Winds Aruba pro/am worden tien paginas aan Aruba gewijd. Naast de windsurfkampioenschappen wordt ook gewezen op de wind en de ligging van Aruba die ingredienten zijn om van Aruba een van de major high wind sailing spots van de wereld te maken.**

Gewonde van SM-verkeersongeval overleden

ORANJESTAD / PHILIPSBURG — In het Sint Elizabeth Hospitaal te Willemstad, overleed op 69-jarige leeftijd Wilfred L. Scott. De heer Scott was in de jaren 1937 tot en met 1966 op Aruba werkzaam bij de Lago. Hij vertrok daarna naar Sint Maarten waar hij te Cul de Sac zijn Esso gasoline-station opende. Dat later veranderde in Shell station. De heer Scott raakte vorige week maandag bij een verkeersongeval gewond toen hij op weg was naar de Juliana luchthaven, om op reis te gaan. De heer Scott — dat bleek de Amigoe tijdens de vele bezoeken aan Sint Maarten — bleef steeds grote belangstelling tonen voor Aruba waar hij 29 jaar woonachtig en werkzaam was.

Drugsverkoper aangehouden

NOORD — **Ter hoogte van Rio Grandi store was zaterdagmiddag een man doende drugs te verkopen. De gealarmeerde politie die een duidelijke beschrijving van de verkoper had gekregen, hield korte tijd later ter plaatse de man I.F. aan, die onder invloed van sterke drank verkeerde. In zijn omgeving werd een pakje sigaretten met marihuana gevonden alsmede enige zakjes met een witte stof welk vermoedelijk cocaïne bevatte. Hij werd naar de politiewacht overgebracht om zijn roes uit te slapen en werd daarna aan de afdeling Verdovende middelen overgedragen.**

Illegale opgepakt

ORANJESTAD — **Uit een onderzoek door de Immigratie bleek, dat de 23-jarige buitenlandse dame M.P. zich illegaal ophield op een adres in de Wilhelminastraat. De vrouw werd in afwachting van haar verwijdering in verzekering gesteld.**

Bij eredivisie-voetbal

Zege voor Dakota en RCA

ORANJESTAD — **In twee eredivisiewedstrijden die niet van belang zijn voor classificatie voor de finale-ronde versloeg Dakota tegenstander Universal met 3-1, terwijl RCA / Arends Construction een 1-0 overwinning op Estrella behaalde.**

Koploper Dakota bereikte door de overwinning twintig winstpunten en heeft nog een wedstrijd te spelen. Universal, die evenals Deportivo Nacional de finale-ronde niet heeft bereikt, bleef op acht punten steken en heeft eveneens nog een wedstrijd voor de boeg. Dakota's doelpunten werden gescoord door Edison Mademilia, Albert Lake en Jerry Agunbero, nadat Incho Willems zijn ploeg Universal aan een 1-0 voorsprong had geholpen.

RCA, die evenals Dakota, Estrella en Bubali, finalist is, behaalde een 1-0 zege op Estrella. Het winnend doelpunt van RCA werd door Rafael Vanegas gemaakt. Estrella kreeg nog een penalty, doch Hubert Perez liet de gelijkmaker voorbij schieten door de penalty niet in maar naast het net te deponeren. RCA heeft nu vijftien punten en staat gelijk met Estrella.

Vijf km loop bij lustrum Bushiri Beach

ORANJESTAD — Op 30 augustus wordt een vijf km-loop georganiseerd ter gelegenheid van het eerste lustrum van het Bushiri Beach hotel. De loop wordt georganiseerd in samenwerking met Idefre en Aruba Road runners club.

De start is om zes uur 's middags bij het Concorde-hotel over de oude Boulevard, naar de finish bij het Bushiri Beach Hotel. De prijsuitreiking is rond het zwembad van Bushiri. Er zijn prijzen beschikbaar voor alle categorieën, bestaande uit trofeeën, medailles en speciale prijzen zoals week-end- verblijven en diners in het Bushiri Beach hotel. De inschrijving is van 13-27 augustus bij Idefre. Het inschrijfgeld geeft recht op een T-shirt en frisdrank en fruit.

Aruba verliest met 0-10 bij baseball van Puerto Rico

ORANJESTAD — Bij de Pan Amerikaanse Spelen in Indianapolis heeft Aruba, eveneens de Nederlandse Antillen een flinke klap geincasseerd bij baseballen. Aruba ging met 10-0 ten onder tegen Puerto Rico, terwijl Cuba korte metten maakte met de Nederlandse Antillen door met 14-1 te winnen.

Puerto Rico liet een offensief van veertien hits op Aruba los terwijl Aruba tegen het pitcherswerk van Puerto Rico niet verder kwam dan vier hits. Deze vier hits waren afkomstig van Poy Flanegin (2), Rudney Lopez en Jacobo Jansen, terwijl pitcher Henk Arnold de Arubaanse nederlaag op zijn naam kreeg. Vanuit Indianapolis wordt vernomen dat vandaag Austin Thomas bij schermen voor Aruba zal uitkomen en Victor Maduro dit op de judo-mat zal doen.

uzie tussen jongelui escaleert

ewonde bij steekpartij

OORD — Omstreeks vijf werd zondagmiddag bij politie gemeld dat een kpartij in de Gielstraat te ord had plaats gevonden. aankomst van de politie k de achttien-jarige M.L. r messteken ernstig ge-d te zijn geraakt. Hij werd ambulance naar het hosal gebracht, waar operamoest worden ingegre-. Zijn toestand is bevredi-d.

Uit het eerste onderzoek bleek de d... R. R. die's avonds bij politiewacht verscheen, begedoor zijn moeder die haar jeugdige zoon kwam aangeven in verband met deze steekpartij. Het bleek dat hij ruzie had gekregen met zijn vriend M.L. In eerste instantie was het een ernstige woordenwisseling doch toen de twee mannen elkaar wat later weer tegenkwamen, had het slachtoffer een steen in zijn hand en de dader een keukenmes bij zich gestoken. Opnieuw brak de ruzie uit, waarbij op een gegeven ogenblik de dader zijn tegenstander met het mes stak. Daarna verdween hij in de mondi. Het slachtoffer probeerde nog naar zijn vlakbij gelegen huis te lopen doch slaagde daarin niet.

1937 Sociedad Bolivariana de Aruba 1987

ORANJESTAD — De gouden "Sociedad Bolivariana de Aruba" kan vandaag terugzien op een actieve halve eeuw, waarbij vooral de culturele banden tussen Venezuela en Aruba een belangrijke rol speelden. De Bolivariana kende in de loop der jaren vele activiteiten en bijeenkomsten. Teveel om op te noemen. Dank zij de medewerking van de kinderen Salomon en Rosa van wijlen Jorge de Castro -- vele lange jaren de ziel van de Bolivariana op Aruba -- heeft de Amigoe de beschikking gekregen over een aantal foto's over de afgelopen vijftig jaren, waarmede herinneringen kunnen worden opgehaald aan het "gouden tijdperk" van de niet meer uit de Arubaanse gemeenschap weg te denken Bolivariana.





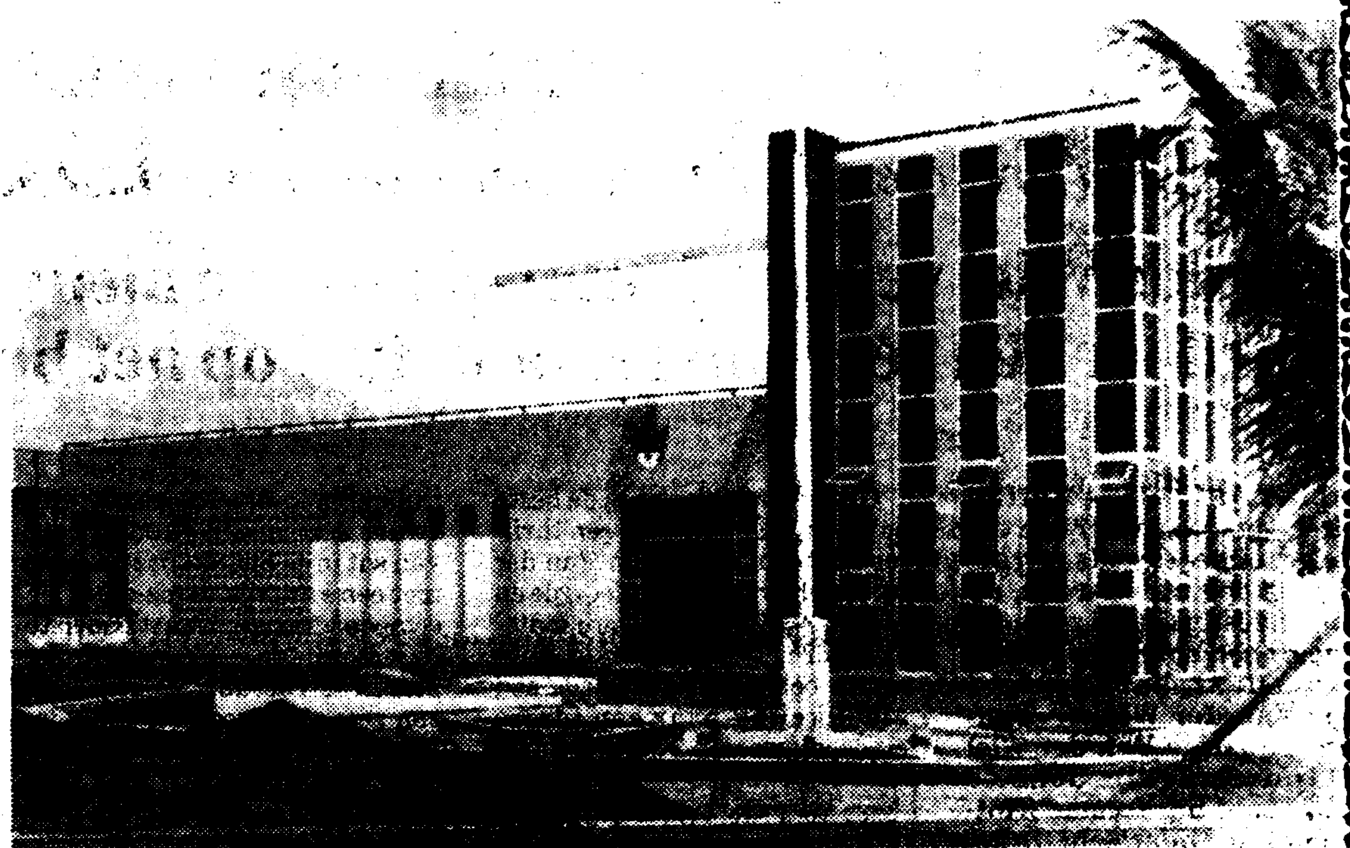
VANDAAG is het VIJFTIG JAREN geleden dat op Aruba werd opgericht

SOCIEDAD BOLIVARIANA DE ARUBA

In die vijftig jaren heeft de Bolivariana een belangrijke rol gespeeld in het bevorderen vooral van de culturele banden tussen Aruba en de Simon Bolivar landen.

Wanneer over enige weken het geheel gerestaureerde Bolivariana-gebouw in gebruik kan worden genomen zal aan het bevorderen van deze culturele banden weer met alle kracht gewerkt kunnen worden.

Onderstaande bedrijven bieden bestuur en leden van de Sociedad Bolivariana de Aruba PABIEN met deze gouden verjaardag en veel succes in Uw herbouwde Bolivariana.

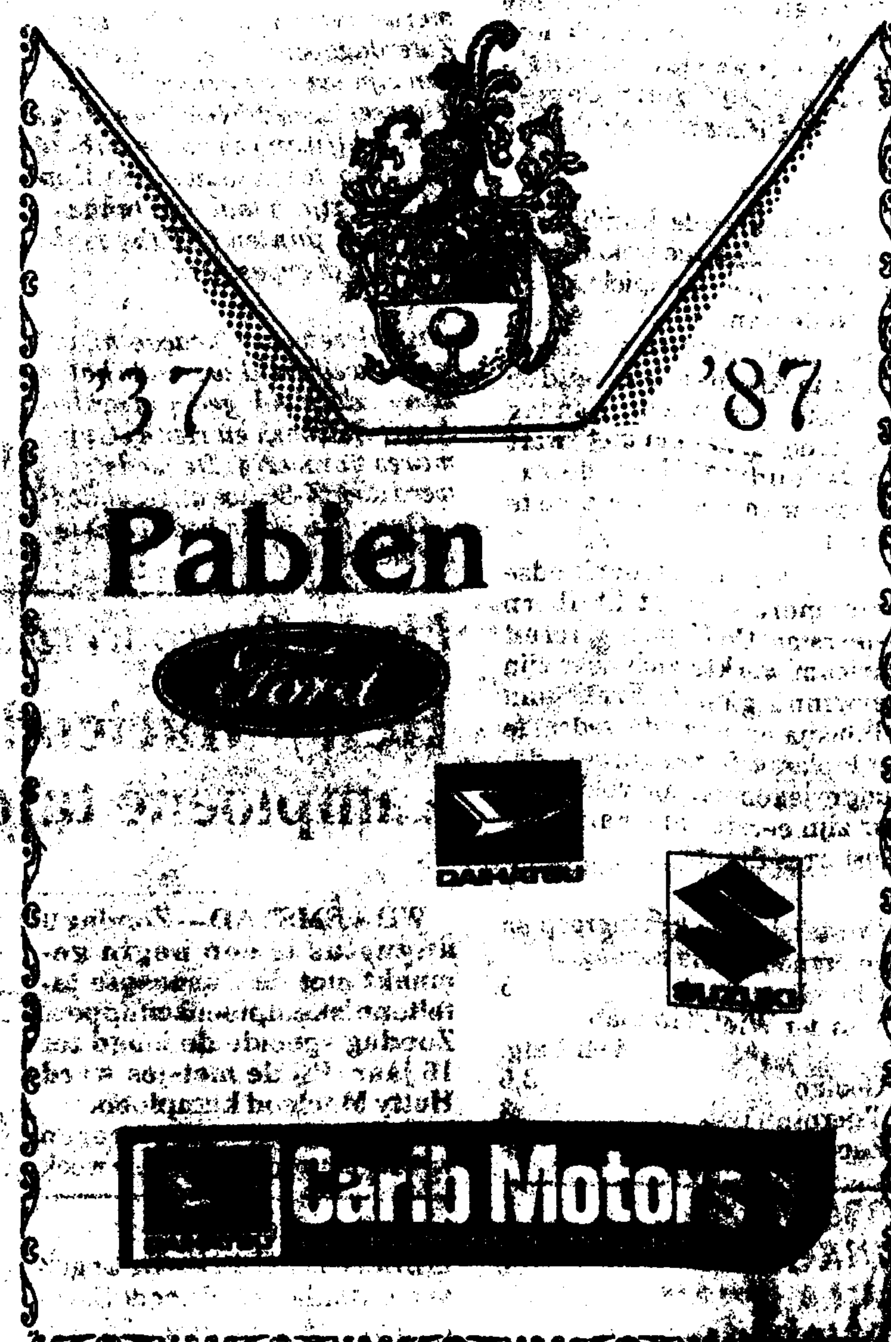
















Voorkomen dat overvolle vluchtelingenkampen ontstaan

Moçambique heeft lesje geleerd van vorige massale hulpoperaties

MAPUTO — Miljoenen dollars aan buitenlandse hulp beginnen Moçambique binnen te stromen voor de miljoenen slachtoffers van oorlog en droogte. Maar zowel de regering als de internationale hulporganisaties hebben hun lessen geleerd van vorige massale hulpoperaties. Ze willen zoveel mogelijk vermijden dat overal enorme vluchtelingenkampen ontstaan, waar de bewoners afhankelijk worden van voedseluitdelingen. De vluchtelingen moeten zoveel mogelijk terug naar het platteland waar ze zichzelf kunnen voeden, meent de regering. Landbouwwerktuigen zijn volgens Moçambique even hard nodig als voedselhulp. Naar schatting 4,5 miljoen mensen, ongeveer een derde van de bevolking, heeft te lijden onder de gevolgen van oorlog, droogte en ziekten. De kindersterfte is een van de hoogste ter wereld.

Na een oproep van VN-secretaris-generaal Perez de Cuellar in februari hebben westerse landen en internationale organisaties ruim 200 miljoen dollar [illegible] voedselhulp. Moçambique heeft [illegible] 200.000 ton voedsel nodig om de onmiddellijke dreiging van hongersnood af te wenden. Moçambikaanse functionarissen tonen zich verheugd over de internationale reactie op de verzoeken op hulp, maar ze benadrukken dat de hulp moet worden gebruikt ter ondersteuning van het eigen herstelprogram van de regering.

"We hebben medicijnen nodig en kleren, maar vooral hebben we dingen nodig als landbouwwerktuigen, bakken, ploegen en zagen", zei [illegible] Mambo van het [illegible] voor de [illegible]. De regering wil de [illegible] bewoners die voor [illegible] zijn gevlucht, de zogenaamde "deslocados", zo snel mogelijk hervestigen en hen de middelen leveren waarmee ze weer het land kunnen bewerken. "[illegible] land. Land is gratis", zei Mambo.

Buitenlandse hulpverleners zijn het daar van harte mee eens. "We willen geen situatie van afhankelijkheid in het leven roepen", stelde Arturo Hein, de VN-coördinator voor Moçambique. "Het belangrijkste is de "deslocados" weer [illegible] aan het werk te krijgen". Volgens Hein is dat [illegible] geleerd in [illegible] operaties [illegible] de afgelopen jaren [illegible] bleven bivakkeren, afhankelijk geworden van voedseluitdelingen. Nu worden donor-landen aangespoord om zich niet te beperken tot noodhulp, maar ook hulp voor ontwikkelingsprojecten te geven.

Begin juli hebben 15 donorlanden en internationale organisaties zoals het internationale monetaire fonds nog eens 700 miljoen dollar toegezegd aan leningen en schenkingen, ter ondersteuning van economische hervormingen. De zwaarst getroffen gebieden liggen in de provincies Manica, Sofala, Tete en Zambezia, en met name in die laatste provincie waar regeringstroepen dit jaar terrein hebben gewonnen op de rebellen van de rechtse verzetsbeweging Renamo. Na het succesvolle regeringsoffensief trokken de rebellen in noordelijke richting [illegible] naar het zuiden van de provincies [illegible] en Inhambane. De rampspoed kwam vorige week in het internationale nieuws, toen Renamo-rebellen bijna 400 mensen vermoorden in Homoine, in de provincie Inhambane. De geterroriseerde overlevenden zijn het dorp ontvlucht.

Hulpverleners in Zambezia vertellen [illegible] over de ontberingen onder de vluchtelingen en [illegible] bevolking van de gebieden die onlangs door het regeringsleger zijn bevrijd. "[illegible]", vertelde [illegible] van de Amerikaanse hulporganisatie Care. "[illegible] vrijwel geen kinderen jonger dan twee jaar", zei een [illegible] van Unicef.

Volgens Unicef is de zuigelingensterfte in Moçambique en Angola de hoogste ter wereld. Op elke 1.000 kinderen onder de vijf jaar sterven er 375. Enkele westerse journalisten die gebieden onder controle van Renamo-rebellen hebben bezocht in Zambezia vertellen een wat ander verhaal. Zij zagen florerende boerderijen en weinig tekenen van voedseltekorten, noch onder de rebellen, noch onder de bevolking daar. Hulpverleners die Zambezia hebben bezocht, melden een verbetering van de situatie sinds het herstel van de regeringscontrole en de ontvangst van buitenlandse hulp. "De mensen zijn in [illegible], gevestigd en weer op het land aan het werk", zei [illegible] van Oxfam. Maar zowel de regering als de hulporganisaties wijzen erop dat [illegible] lijk is de zwaarst getroffen gebieden te bereiken. Als gevolg van de rebellen-acties zijn [illegible] spoorwegen in grote delen [illegible] onveilig. [illegible] vrachtwagens met voedselhulp zijn overvallen. De chauffeurs werden gedood, en de lading geplunderd of in brand gestoken. Hulporganisaties schatten dat vermoedelijk duizenden mensen in gebieden onder controle van de rebellen voedsel, kleren en medische hulp nodig hebben.

Het Renamo-kantoor in Lissabon heeft internationale hulporganisaties opgeroepen om via Renamo hulp te verlenen aan de streken die door de rebellenbeweging gecontroleerd worden. De hulporganisaties hebben die oproep tot dusver naast zich neergelegd, hoewel de Renamo-lobby in de Verenigde Staten wel steun heeft gekregen van een aantal [illegible] dat een deel van de Amerikaanse hulp via Renamo moet worden verstrekt. De meeste hulpverleners klinken nogal pessimistisch over de toekomst. Weinigen verwachten [illegible] aan de oorlog. En zelfs als de militaire situatie verbetert zal het nog jaren duren voordat er iets van economisch herstel te merken zal zijn.

Miguel de la Madrid terug uit Jamaica

MEXICOSTAD — [illegible]

Buenos Aires [illegible]

BUENOS AIRES — [illegible]

[illegible]

BRASILIA — [illegible]

Congratulations
TO
Sociedad
Bolivariana
ON YOUR 50TH BIRTHDAY
BEST WISHES FROM
arugas

STRIJD IN DE KROONGROEP IN ALLE HEVIGHEID ONTBRAND

Riemersma presteert in de grootmeestergroep uitstekend

Van der Wiel verrast Timman met een nieuwtje en brengt daardoor een zeer interessant duel op het bord

AMSTERDAM — Koffiehuisschaak mag door een enkele grootmeester als een belediging opgevat worden, op grootmeesterlijk niveau fascineert het. Zondag werd het bewijs daarvoor geleverd door Van der Wiel en Timman. De jarige Van der Wiel (28) tracteerde zijn dubbele clubgenoot bij Volmac (Rotterdam) en Anderlecht (Brussel) in de zevende ronde van het schaakfestival van Amsterdam op een buitengewone onorthodoxe variant van het Schots. Timman haalde licht de wenkbrauwen op en ging er grif op in. Het gevolg was zes uur soms knetterend en vaak vlammend improvisatie schaak, dat resulteerde in een gecompliceerd afgebroken toreneindspel, waarin Timman een pion meer heeft.

Het duel tussen de Nederlanders paste uitstekend in het explosieve karakter van het toernooi-verloop in de kroongroep. De werkelijke strijd ontbrandde zaterdag bij het begin van de 'tweede ronde'. Na het voorspel in de eerste toernooihelft is Chandler, Timman en Van der Wiel er veel, zo niet alles aan gelegen de eindzege plus de cheque van tien mille op te strijken. Chandler nam zondag het voortouw. Hij kwam op vijf uit zeven door zaterdag te remiseren met Van der Wiel en zondag op simpele wijze het volle punt te incasseren na een blunder van Tsjernin in tijdnood. Timman en Van der Wiel volgen op een punt plus hun afgebroken partij, waarin Timman de beste kansen heeft.

Van der Wiel had op zijn verjaardag een reuze aardige verrassing in petto. Hij gaf zijn geliefkoosde Schots op de 8e zet (h4) een radicale wending en bracht direct daarop zijn toren van de dame- naar de koningsvleugel. Een schokkend stukje huisvlijt, dat door Van der Wiel a tempo werd gespeeld en Timman even op de stoel deed wippen. De Amsterdammer reageerde geprikkeld. Hij nam met zwart twee pionnen van het bord en stelde na 43 minuten gepeins met zijn vindingrijke manoeuvre Dh4 gevolgd door het uiterst krachtige Dd4 wit voor gigantische problemen. Vluchtige analyses brachten nergens een oplossing voor wit in beeld, maar Van der Wiel vond er een achter het bord, waardoor hij de strijd gaande kon houden. Met zijn 14e zet offerde hij een kwaliteit voor een actieve stukken-opstelling.

Gaandeweg bleek het de beste oplossing. Er ontstond een thriller-achtig duel, waarin Van der Wiel zich prachtig verdedigde en Timman gedwongen werd materiaal terug te geven om zijn kansen te behouden. Er volgde een afwikkeling naar een toreneindspel, waarin Timman na 60 zetten een pion meer bezit.

De dag ervoor had Zapata al veel gevergd van de verbeeldingskracht van Timman. De Colombiaan beantwoordde met zwart een onnauwkeurigheid van wit in de Siciliaanse opening met een kansrijk dame-offer. De compensatie voor zwart behelste twee torens en een versplinterde pionnenstructuur. Er ontstond een zeer ongewoon en onduidelijk gevecht, waarin Zapata tegen het einde van de eerste tijdcontrole niet de beste voortzetting vond (1-0).

Door die overwinning kwam Timman op gelijke hoogte met Chandler en Van der Wiel. De beide koplopers kopieerden hun eerste Siciliaanse ontmoeting 17 zetten, voordat Van der Wiel op de 18e zet een verbetering meende aan te brengen. Hij rukte echter te snel met de a-pion op en schonk daarbij Chandler aanvalskansen. De Leidenaar verdedigde zich als de Hollandse leeuw en wist in een lastig eindspel af te wikkelen naar remise.

In de grootmeestergroep zijn drie ronden voor het einde drie koplopers. Hort, Gavrikov en Cifuentes hebben 4,5 uit 6. De prestatie van Cifuentes valt daarbij op.

De computer-deskundige uit Chili behaalde twee weken geleden in het open kampioenschap van Nederland in Dieren zijn eerste grootmeester-resultaat en lijkt in Krasnapolsky hard op weg naar zijn tweede. Zondag presteerde hij het om met zwart van de 'oude' Geller, de ex-kampioen van de Sovjetunie te winnen.

Van de Nederlandse deelnemers verrast Liafbern Riemersma. De 18-jarige profuit Blaricum werkte zich door zijn overwinning op de Fransman Belkhodja op naar de gedeelde vierde plaats. Remise in de resterende drie ronden zijn voldoende voor zijn eerste internationaal meesterresultaat.

De stand in de kroongroep na zeven ronden is na zondag:

1. Chandler		5
2. Van der Wiel, Timman	4 en 1 afg.	
4. Goelko		3,5
5. Tsjernin		3
6. Zapata		0,5

AMSTERDAM — De partij tussen Van der Wiel en Timman, welke zo'n enerverend zettenverloop had, was als volgt:

Wit: Van der Wiel
Zwart: Timman

Schots

1. e2-e4	e7-e5	29. Tc1xc5	Th8-e8
2. Pg1-f3	Pb8-c6	30. Tc5-d5 †	Kd7-c8
3. d2-d4	e5xd4	31. a2-a4	Te8-e7
4. Pf3xd4	Pg8-f6	32. g3-g4	h7-h6
5. Pd4xc6	b7xc6	33. Ke1-f2	e5-e4
6. e4-e5	Dd8-e7	34. Td5-d4	Kc8-b7
7. Dd1-e2	Pf6-d5	35. g4-g5	h6xg5
8. h2-h4	f7-f6	36. Kf2-g3	Te7-e5
9. c2-c4	Lc8-a6	37. Kg3-g4	c7-c5
10. Th1-h3	f6xe5	38. Td4-d7 †	Kb7-b8
11. Th3-a3	Pd5-b4	39. Td7-d6	Te5-e7
12. Pb1-c3	De7xh4	40. Kg4xg5	c5-c4
13. g2-g3	Dh4xd4	41. Td6-d2	Kb8-b7
14. Ta3xa6	Pb4xa6	42. Td2-c2	Te7-c7
15. Lc1-f4	0-0-0	43. a4-a5	c4-c3
16. Lf4-e3	Dd4-d6	44. Kg5-f5	Tc7-c4
17. c4-c5	Pa6xc5	45. Kf5-e5	a7-a6
18. b2-b4	Pc5-d3 †	46. b5-b6	Kb7-c6
19. De2xd3	Dd6xd3	47. Tc2-c1	g7-g5
20. Lf1xd3	d7-d5	48. Ke5-f5	Tc4-c5 †
21. Ta1-b1	d5-d4	49. Kf5xe4	Tc5xa5
22. Ld3-f5 †	d8-d7	50. Tc1xc3 †	Kc6xb6
23. b4-b5	c6-c5	51. Tc3-c8	Ta5-c5
24. Pc3-e4	d4xe3	52. Tc8-b8 †	Kb6-a7
25. f2xe3	Kc8-d8	53. Tb8-f8	a6-a5
26. Lf5xd7	Kd8xd7	54. Ke4-d4	Tc5-b5
27. Tb1-c1	Lf8-d6	55. e3-e4	a5-a4
28. Pe4xc5 †	Ld6xc5	56. e4-e5	a4-a3
		57. Tf8-f1	Ka7-b6
		58. Tf1-f6 †	Kb6-a5
		59. Tf6-f1	Tb5-b2
		60. e5-e6	Tb2-e2

Afgebroken.
De stukken staan als volgt:
Wit: Kd4, Tf1 en pion op e6.
Zwart: Ka5, Te2 en pionnen op a3 en g5.



NEW YORK — Hensley Meulens, die als enige vertegenwoordiger van Curaçao in het professionele baseball in de Verenigde Staten bezig is grote geschiedenis te schrijven, heeft zaterdag in het Yankees stadion in New York een uitgebreide hulding ondergaan.

De nu twee jaar in de Verenigde Staten spelende Curaçaoënaar brak vorige week al het homerun-record dat op 26 stond. Zaterdagavond in een wedstrijd van zijn team de Prince William Yankees tegen de New York Mets, voegde hij weer een homerun aan zijn totaal toe en staat hij nu al op 29. Ook zijn totaal van binnengeslagen punten (RBI's) is de honderd al gepasseerd.

Bij deze voor Curaçao historische wedstrijd waren behalve zijn ouders ook gedeputeerden Angel Salsbach en Henky Gummares aanwezig. De wedstrijd werd door Z-86 live uitgezonden. Onze felicitatie voor Hensley Meulens!

Amateurboksavond naar teleurstellende finale:

Niveau en arbitrage lieten op tweede avond veel te wensen over

WILLEMSTAD — De voortzetting van de amateur bokswedstrijden op zondagavond tegen een Venezolaanse delegatie is teleurstellend verlopen. Duels van een bedenkelijk niveau en beslissingen van jury leden konden het in mindere mate opgekomen publiek maar nauwelijks boeien. Vijf van de negen geboekste duels eindigden vroegtijdig, waarbij Vicentico Thomasa in zijn duel tegen de Venezolaan Jose Vargas als enige gedurende de twee avonden echt K.O. ging.

Dat bij amateurwedstrijden boksers vrij snel in bescherming worden genomen en daardoor nogal vlug een 8 tellen rust krijgen is op zich juist, maar dat via de microfoon de scheidsrechter wordt geïnstrueerd een wedstrijd te stoppen, is een aantasting van de mans competentie te bepalen of dit nodig is. Dit is niet juist, net zoals het onjuist is voordat de juryleden hun eindscore op papier hebben gezet, al om te roepen dat een gevecht op z'n minst gelijk is geëindigd.

Na het eerste duel nog in de schemering te hebben aanschouwd, werd na zo'n acht minuten wachten het licht ontstoken. Erwin 'Chino' Lont was een van de gelukkigen door arbitrale beslissingen. Alhoewel een ieder, incluis zijn eigen aanhang een nederlaag had verwacht, viel de beslissing toch in zijn voordeel. Aan het eind van de eerste ronde had hij van zijn trainer al een waarschuwing gekregen dat deze de handdoek in de ring zou gooien als hij niet eens wat actiever werd. Hij had hiervoor ook al een openbare waarschuwing van de referee ontvangen, hetgeen hem officieel een punt kostte. In de derde ronde kreeg hij acht tellen verplicht rust en als verrassing hoorde hij de uitslag in zijn voordeel: 3-2.

Een ander duel waarna een ieder na het horen van de uitslag meewarig het hoofd schudde, was dat tussen Ruben Wilson en Vilmo Mavo (Ven). Vrijdagavond had Wilson van de Venezolaan verloren en nu een revanche gevraagd en gekregen. In de eerste ronde kreeg hij acht tellen, hetgeen in de derde ronde werd herhaald. Voor een ieder duidelijk zichtbaar spuugde hij aan het eind van de tweede ronde, toen Mavo wel heel erg dicht bij een K.O. was, opzettelijk zijn mondbeschermer uit om zodoende de wat extra rust te krijgen. Met veel afklemmen haalde hij de eindgong van de derde ronde. Voordat de jury haar eindscore op papier had gezet, werd al door de speaker omgeroepen dat dit "gevecht" minstens gelijk was geëindigd. Vier van de vijf juryleden zagen in Wilson de 'winnaar'. Een belachelijke uitslag.

De enige echte K.O. viel in het voorlaatste duel. Vicentico Thomasa, in de eerste ronde een gelijkwaardige tegenstander van Jose Vargas, liep halverwege de tweede ronde tegen een harde linkse van de Venezolaan op en ging K.O. Referee Harold Wilson, met kop en schouders boven zijn collega's uitstekend door zijn overwicht op de boksers, toonde zijn goede kijk op de situatie door niet eens de volle tien tellen af te wachten, maar meteen de mondbeschermer weg te halen terwijl hij de ringarts Hammoud erbij riep. Wilson was even later weer op de been.

Het laatste duel tussen de man van Bandabao Rensley Blindenburg en de goed geconcentreerde Luis Reinosa werd een afgang voor Blindenburg. Reeds direct na de eerste gongslag werd duidelijk dat Blindenburg nog heel wat te leren heeft. Geen enkele techniek werd gedemonstreerd, en zijn slagen richting Reinosa raakten niets, maar zorgden er slechts voor dat de lange zwaargewicht telkens een pirouette maakte. Niet eens zwaar geraakt slipte hij half en bleef aan het einde van de eerste ronde geknield zitten. Terwijl de referee aanving met tellen, kreeg hij via de microfoon opdracht om het duel te stoppen, hetgeen hij uitvoerde. Ongebruikelijk.

Oswin Jansen bleef ook in zijn 10e duel als amateur ongeslagen. In een goede wedstrijden tegen Franklin Salcedo (Ven) waren beiden aan elkaar gewaagd, maar de zuiver slaande Jansen bouwde een duidelijke voorsprong op punten op.

Ook de drie jaar niet meer in de ring gestaan hebbende Edmond Lodowica maakte een goede rentree. Hij gaf de Venezolaan Samuel Sabala weinig kans af te klemmen door konsekwent terug te stappen na een jab. De iets betere Lodowica werd door drie van de vijf juryleden als overwinnaar aangestreept.

Lisette Pedro werd sub-kampioen:

Hetty Macleod werd jeugdkampioene tafeltennis 1987

WILLEMSTAD — Zondag 9 augustus is een begin gemaakt met de Curaçaose tafeltenniskampioenschappen. Zondag speelde de jeugd tot 16 jaar. Bij de meisjes werd Hetty Macleod kampioen.

Met ingang van gisteren wordt gedurende de gehele week 's avonds vanaf 20.00 uur gestreden om het open Curaçaose kampioenschap tafeltennis. De finale-wedstrijden worden vrijdagavond afgewerkt.

Gisteravond werd de finale tussen Lissette Pedro en Hetty Macleod door laatste genoemde gewonnen in twee sets. Het is de eerste titel die deze telg voor de tafeltennis-familie Macleod binnen haalt. Moeder Macleod is groot favoriet bij de dames samen met een andere dochter.

Bij de jeugdige heren moesten de broertjes Vernon en Argenis Pieternella het tegen elkaar in de halve finale opnemen. Vernon was het sterkst met 21-16 en 21-17. De andere halve finale leverde Joel Conradus als finalist op. Hij versloeg Juan Vlieg met 22-20 en 21-8. De finale wordt vrijdagavond afgewerkt.

Vanavond strijden de heren om een finaleplaats. De duels worden in de sportzaal Irene Moreno te Muizenberg afgewerkt.

0-0-0-0-0

ZEILEN/LONDEN — De Engelse multimiljonair Peter de Savary investeert ongeveer 35 miljoen gulden in een nieuw jacht, dat over drie à vier jaar mee zal doen aan de uitdagingsraces om de America Cup. De boot krijgt Falmouth als thuishaven. De Savary deed in 1983 met de 'Victory' al eens tevergeefs mee. Australië won de beker toen. Voor zijn nieuwe poging heeft hij zich al verzekerd van de beste Engelse ontwerpers, bouwers en bemanningsleden.

0-0-0-0-0

ZEILEN/ANDIJK — De Spaanse ploeg is wereldkampioen zeilen in de optimist-klasse geworden, de kleinste internationale categorie. De Spanjaarden hielden in Andijk (Ned) Italië en Zweden achter zich. Het Nederlandse vijftal Derksen, Van Muijden, Kluin, Graat en Schipper kwamen in deze met protesten overladen vierdaagse landenwedstrijd niet verder dan de tiende plaats.

Braziliaan volgend jaar weg bij Williams-Honda

Nigel Mansell moet zes ronden voor het einde door pech winst aan aartsrivaal Nelson Piquet laten

BOEDAPEST — Nelson Piquet heeft zondag de Grote Prijs Formule 1 van Hongarije gewonnen. De voormalige tweevoudig wereldkampioen bleef op de Hungaro-ring bij Boedapest zijn landgenoot Ayrton Senna en titelverdediger Alain Prost voor. Na negen van de zestien wedstrijden om de wereldtitel gaat Piquet aan de leiding met 48 punten, Senna is tweede met 41, gevolgd door Mansell en Prost met 30 punten.

Nigel Mansell heeft zijn 33e verjaardag zondag niet gevierd. De Britse Formule 1-coureur leek voor het mooiste cadeau te gaan zorgen met een overwinning in de Grote Prijs van Hongarije. De race op de Hungaroring duurde echter zes ronden te lang. Op het moment dat Mansells voorsprong op achtervolger Piquet zeventien seconden bedroeg en hij onbedreigd zijn elfde zege tegemoet leek te gaan, begaf zijn Williams-Honda het. Hortend en stotend reed hij nog een stukje verder. Met zes ronden achterstand werd Mansell als veertiende geregistreerd. Zijn teamgenoot en aartsrivaal Piquet werd als winnaar gehuldigd.

De Braziliaan, vorig jaar ook al winnaar op het circuit in Hongarije, won daarmee voor de tweede keer dit seizoen door gelukkige omstandigheden een Grote Prijs. Veertien dagen geleden in Hockenheim moest Mansell ook toezien hoe de degelijk sturende Piquet met zijn net zo degelijke wagen zijn positie in het klassement om de wereldtitel verbeterde. In Budapest verstevigde hij zijn leidende positie. De regerend wereldkampioen, Alain Prost is sinds mei zonder overwinning en volgt in het klassement op ruime afstand met 30 punten.

Teambaas Williams was niet echt blij met de overwinning van Piquet, die de 305 kilometer op het langzame circuit met een gemiddelde snelheid van 155,216 kilometer per uur aflegde. Enkele nachten voor de race had de coureur een contract voor het volgend seizoen voor Lotus-Honda getekend. 's Nachts schoof hij een briefje onder de slaapkamerdeur van zijn werkgever met de mededeling dat hij zou vertrekken. Deze actie kon de teambaas niet waarderen. Williams, die nooit partij trok in de langdurige ruzie tussen Mansell en Piquet, maakte er op de Hungaro-ring geen geheim van niet te willen meewerken aan de derde wereldtitel van de Braziliaan, ten koste van de belangen van Mansell. De Britse renstal ziet veel liever de bekendste bewoner van het eiland Man als wereldkampioen dan de 'ontrouwe' Braziliaan.

Mansell dreigt echter de schlemiel van de Formule-1 sport te worden. In de laatste race van vorig seizoen verspeelde hij de wereldtitel aan Prost, doordat een achterband bij een snelheid van 300 kilometer per uur klapte. Op de Hungaro-ring kreeg hij de tegenslag in de 70e van de 77 ronden. Tot verbazing van de 160.000 toeschouwers moest de Brit zijn snelheid matigen, omdat zijn rechterachterwiel was verbogen. De pech van Mansell betekende het geluk van Piquet.

De uitslag van de strijd op de Hungaro-ring (77 ronden met een totaal van 309 kilometer):
1. Nelson Piquet (Bra, Williams-Honda): 1 uur, 59 minuten en 26,793 seconden.
2. Ayrton Senna (Bra, Lotus-Honda): op 37,727 sec.
3. Alain Prost (Fra, McLaren-Porsche): op 1.27,456.
Op een ronde:
4. Thierry Boutsen (Bel, Benneton-Ford).
5. Ricardo Patrese (Ita, Brabham-BWW).
Op twee ronden:
6. Derek Warwick (GBR, Arrows-Megatron).
7. Jonathan Palmer (GBR, Tyrrell-Cosworth).
8. Eddie Cheever (Vst, Arrows-Megatron).
9. Philippe Streif (Fra, Tyrrell-Cosworth).
10. Ivan Capelli (Ita, March-Cosworth).

De stand in de strijd om de wereldtitel is:

1. Nelson Piquet (Bra)	48
2. Ayrton Senna (Bra)	41
3. Nigel Mansell (GBR)	30
Alain Prost (Fra)	30
5. Stefan Johansson (Zwe)	19
6. Gerhard Berger (Oos)	9

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de op zaterdag in de Amerikaanse leagues gespeelde honkbalwedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE:
New York Yankees — Detroit Tigers 7-0, Cleveland Indians — Toronto Blye Jays 3-1, Boston Red Sox — Kansas City Royals 8-3, Milwaukee Brewers — Chicago White Sox 5-3, Chicago White Sox — Milwaukee Brewers 8-6, Minnesota Twins — Oakland Athletics 9-3, Texas Rangers — Baltimore Orioles 11-3, Seattle Mariners — California Angels 5-3.

NATIONAL LEAGUE:
Chicago Cubs — New York Mets 5-3, St. Louis Cardinals — Philadelphia Phillies 9-5, Pittsburgh Pirates — Montreal Expos 5-2, San Diego Padres — Houston Astros 4-3, San Francisco Giants — Cincinnati Reds 5-2, Atlanta Braves — Los Angeles Dodgers 9-7.

De uitslagen van de wedstrijden in de belangrijkste Amerikaanse honkbalcompetities zijn:

AMERICAN LEAGUE:
Detroit Tigers — New York Yankees 15-4, Toronto Blue Jays — Cleveland Indians 5-1, Kansas City Royals — Boston Red Sox 8-3, Milwaukee Brewers — Chicago White Sox 8-4, Minnesota Twins — Oakland Athletics 7-5, Baltimore Orioles — Texas Rangers 5-4, California Angels — Seattle Mariners 7-5.

NATIONAL LEAGUE:
Chicago Cubs — New York Mets 6-3, Philadelphia Phillies — St. Louis Cardinals 8-7 (14 innings), Pittsburgh Pirates — Montreal Expos 4-3, San Diego Padres — Houston Astros 4-3, San Francisco Giants — Cincinnati Reds 3-2 en 5-2 (twee wedstrijden), Los Angeles Dodgers — Atlanta Braves 5-2.

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

* * * * *

Maradona werd door publiek uitgefloten:

Engeland wint met 3-0 het jubileumduel tegen de Rest van de Wereld

LONDEN — De selectie van de Engelse eerste divisie heeft de wedstrijd tegen de Rest van de Wereld ter gelegenheid van de 100e verjaardag van de League met 3-0 gewonnen. De doelpunten op de grasmat van Wembley, met 61.000 toeschouwers voor tweederde gevuld, kwamen op naam van Manchester United-spelers. Brian Robson scoorde twee keer, in de 23e en 88e minuut, en Norman Whiteside in de 60e.

In de selectie van de rest van de wereld ontbraken Marco van Basten en Ruud Gullit. Wel aanwezig was Diego Maradona, die volgens de Engelse kranten $1.600 gulden per minuut ontving. De gezette Argentijn speelde de wedstrijd uit en verdiende dus bijna 300.000 gulden.



... Maradona werd tijdens het duel van de Rest van de Wereld tegen een selectie van de 100-jarige Engelse League door het publiek uitgefloten. Men was kennelijk nog niet vergeten dat hij in de halve finale van het WK in Mexico een doelpunt met de hand scoorde ...

De toeschouwers hadden het absoluut niet op de Argentijn begrepen. Elke actie van genius werd luidruchtig uitgefloten. De Engelsen waren kennelijk het met de hand gemaakte doelpunt tegen Engeland in de halve finales van het wereldkampioenschap in Mexico niet vergeten.

Naast Maradona kwamen ook Paulo Futre, de voormalige ster van Europees bekerwinnaar Porto en inmiddels verkocht aan Atletico Madrid, Michel Platini, gestopt bij Juventus en inmiddels weer in training bij Olympique Marseille, Glenn Hysen, afgedankt bij PSV en verkocht aan Fiorentina en de twee Dinamo-Kiev-spelers Belanov en Zavarov, die beiden slechts de laatste tien minuten ingezet werden, in actie op Wembley.

Het duel had schoonheidswaarde door het uitblijven van harde tackles en vliegende scharen. Barcelona-spits Gary Lineker, die het rode shirt van de rest van de wereld droeg, wist totaal geen raad met zijn vrijheid. Hij kwam in de eerste helft vijf keer oog in oog met doelman Shilton en faalde evenzovele malen. Voor de selectie van de eerste Engelse divisie opende Brian Robson in de 23e minuut de score met een fraaie kopbal. Norman Whiteside rondde een kwartier na rust een Ierse eentwee met Liam Brady af en twee minuten voor het einde maakte Robson het trio vol.

De opstelling van het elftal van de rest van de wereld was: Dassajev (Sov, 45), Zubizarreta (Spa), Josimar (Bra, 68), Larsson (Zwe), Celso (Bra, 80), Stojkovic (Joe), Hysen (Zwe), Alberto (Spa); Berthold (WDl), Platini (Fra, 80), Zavarov (Sov), Bagni (Ita, 80), Belanov (Sov), Futre (Por, 85), Detari (Hon), Lineker (GBR, 45), Elkjaer-Larsen (Den), Maradona (Arg).

Zwemtocht naar Rusland voltooid

LITTLE DIOMEDE — De Amerikaanse Lynne Cox is vrijdag als eerste de zeeëngte van de Beringstraat tussen Alaska en de Sovjet Unie overgezwommen.

Cox, die de tocht in het ijskoude water aflegde zonder speciale beschermende kleding, zwom het 4,3 kilometer brede stukje zee tussen de twee eilanden van de supermogendheden in twee uur en twaalf minuten.

De 30-jarige zwemster uit Californië had donderdag toestemming gekregen van de Sovjetautoriteiten voor de tocht. Ze vertrok vrijdag vanaf het eilandje Klein-Diomede bij Alaska. Ze werd uitgezwaaid door de eskimo-bevolking, waarvan een deel de tocht begeleidde in hun boten van walrus-huid. Maar de eskimo's werden bij de grens teruggestuurd door Russische schepen die Cox de rest van de tocht naar het Sovjet-eiland Groot-Diomede begeleidden. Daar was een speciale tent voor haar neergezet.

Het water in de Beringstraat had een temperatuur van 5,5 graad, iets warmer dan werd verwacht. Zonder speciale kleding is de levensverwachting van een mens bij die temperatuur maar nauwelijks twee uur. De zwemster wilde haar artsen vooral de gelegenheid geven een onderzoek te doen naar hypothermia, onderkoeling door verlies van lichaamswarmte, en over het opwarmen van het lichaam van iemand die uit ijskoud water wordt gehaald.

Met 26 amateurteams:

Ajax 2 ook in de strijd om KNVB-beker

DEN HAAG — Aan het toernooi om de KNVB-beker waarvoor aanstaande woensdag de loting plaatsvindt, doen 26 amateur-elftallen en het tweede team van Ajax mee.

De tweede keus van de Europa-cupwinnaar plaatste zich door de districts-beker van West I te winnen. De eerste ronde wordt in het weekeinde an 10 en 11 oktober afgewerkt. De amateurs spelen in de eerste ronde, evenals de nummers vijftien tot en met negentien van de eerste divisie thuis.

De geplaatste amateurclubs zijn:
(Eerste klasse zaterdag): NSVV, Spakenburg, ACV, Rijnburgse Boys, Heerjansdam, Quick Boys, Valleivogels, Ijsselmeervogels, SC Genemuiden, DOSK, DOVO en VVOG.
(Hoofdklasse zondag): DWV, Rheden, Geldrop, Venray, EDO, De Treffers, Achilles '29, RCH, Rohda, TOP en Wilhelmina '08.
(Tweede klasse zaterdag): Drachtster Boys en Serooskerke.
(Derde klasse zondag): Germania.
Tweede elftallen BVO: Ajax 2.

Back To School

SAVINGS

KUMISA SKOL BEK
ku sofn'free

EASY CURLS KIT	CURL ACT Lotion 8 oz.	GEL TUBE 6 oz.
Antes 25.50	Antes 12.—	Antes 9.50
Awo 19.50	Awo 8.65	Awor 6.70

PA UN KABEI KU TA LUSI,
"NATURALLY SOFN'FREE"
E produktonan aki na preis special ta por haña
na e lugarnan ku e sticker.
KUMISA SKOL BEK KU SOFN'FREE
Distribidor: BOFREI AGENCIES Tel. 44871

Back To School
met
Kleding,
Schoenen
en
Kedsen
van
Chahinda Fashions n.v.
BREEDESTRAAT 81 (O.) - TEL. 625631
CURAÇAO N.A.

Voor iedereen die weer naar
School
gaat hebben wij
agenda's, tassen, kladbloks, pennen, potloden, etui's, schriften, mappen en vulling, dab bladen, passers, driehoek,
gradenboog, gumms, vlutallen, slijpers, lijm, poesie-albums, plakprentjes, stickers, leesboekjes.

EN VOOR
DE KLEINTJES
lunchboxjes, thermos, tasjes, kleurtjes en kleurboekjes, scheurboekjes, vouwblaadjes, en vouwkarton

't schuurtje

SCHOOLS OPEN

FREEPORT ELECTRONICS

BACK to SCHOOL
Veel nieuws voor school!

Tur, tur kos pa Skol!
Di un simpel
Potlood
di 30 ct. te ku f. 1.—
* ATTACHE-CASE of
* TAS DI KUERO
* AGENDA * MAP *
MAPBLAADJES
* TERMOS LUNCHKIT * PASSER * KLADBLOK
i asina nos por sigui bai.
Tur, tur kos pa skol na
LA BONANZA OTROBANDA
Breedestraat - Otrobanda

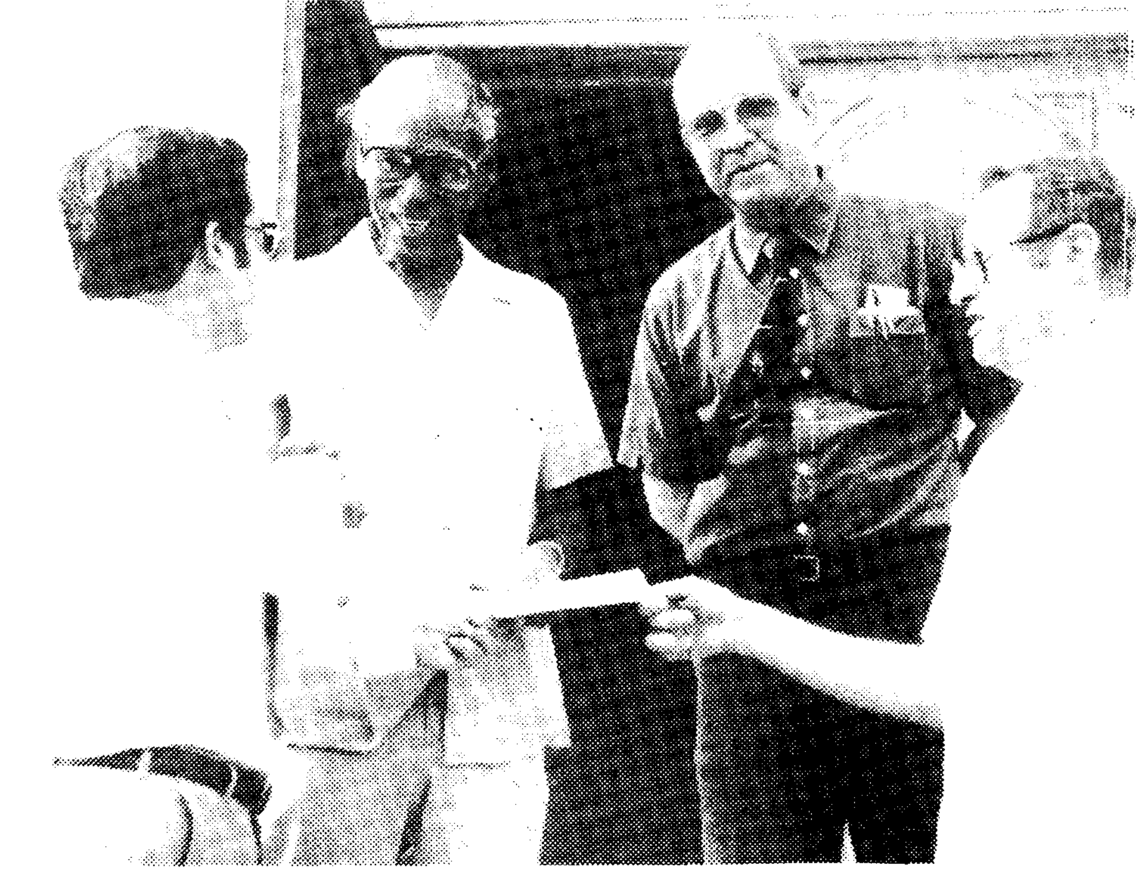
Back To School!
Te veel om op te noemen!
Nog steeds het beste adres
VOOR SCHOOL- EN
KANTOORBENODIGDHEDEN
met de U welbekende goede service.
ROSKO N.V.
V/H AHREND ANTILLIANA
Schottegatweg Oost 134 Curaçao Tel. 614633

BAN SKOL BEK
ku Sta-Sof-Fro
CURL KIT SSF
BAN SKOL BEK KU STA-SOF-FRO
BOFREI AGENCIES

B.T.S. Specials!
Casa Cohen
Super Special
Welcome Back Students

B.T.S.

MARIELA



WILLEMSTAD — Om de Sta Famia- kerk in Otrabanda in goede staat te behouden, is de parochieraad begonnen met het creëren van fondsen. Inmiddels is de kerk aan de buitenkant van een nieuwe verflaag voorzien. Om alle kosten van het opknappen te kunnen dekken, heeft de parochieraad onlangs diverse instanties aangeschreven voor hun donaties. Van de Maduro en Curiels bank ontving de parochie raad de eerste donatie. Op bijgaande foto wordt, in bijzijn van de heer Yuchi Romero van de Maduro en Curiels bank, de donatie overhandigd door Ron Gomes Casseres aan de heer A.B. Lo-Fo-Wong en aan pater Boex.

JAFFNA — De commandant van de inmiddels 6.000 man sterke Indische vredesmacht in Sri Lanka heeft gezegd dat de Tamil- guerrilla's tot 16 augustus de tijd hebben hun wapens in te leveren. Op die datum komt het parlement van Sri Lanka weer bijeen. Het inleveren van de wapens wil nog niet zo vlotten.

Boze brief van Hernandez

PNP is wachten op antwoord BC beu

WILLEMSTAD — Terwijl de "deadline" van 1 oktober voor de verkoop van het Caribbean Hotel nabij is, hebben de eilandsraadsleden, de vakbond Horecaf, de werknemers en de bevolking van Curaçao, nog amper informatie over de vorderingen van de verkoop van dit hotel.

Het Bestuurscollege schiet in deze volgens het eilandsraadslid Donald Hernandez van de PNP behoorlijk te kort. Terwijl Hernandez op 24 juni al schriftelijke vragen over de verkoop van het Caribbean Hotel bij het BC indiende, werd op 24 juli een centrale commissie- vergadering gehouden over hetzelfde onderwerp. Veel vragen bleven toen echter onbeantwoord, reden voor de PNP om te twijfelen aan de wijze van voorbereiding tot verkoop van het hotel.

Door de gedeputeerde van Toerisme, Reintje Martina, werd bij die gelegenheid echter toegezegd dat de vragen die hij niet direct kon beantwoorden vóór 31 juli schriftelijk beantwoord zouden worden. Tot op de dag van vandaag, aldus Donald Hernandez in een boze brief aan het Bestuurscollege, is er echter geen antwoord ontvangen. Ook de schriftelijke vragen van Hernandez, die voor dezelfde datum beantwoord zouden worden, staan tot op heden open.

Het wordt op deze manier zeer moeilijk voor de eilandsraadsleden om hun werk naar behoren te verrichten, aldus de kritiek van Hernandez. Hij spreekt dan ook de hoop uit dat het BC niet op het allerlaatste moment de documenten aan de eilandsraad doet toekomen en dan verwacht dat deze zondermeer accoord zullen gaan met de verkoop van het Caribbean Hotel als dat in een openbare raadsvergadering aan de orde komt.

Zeker gezien het feit dat de commissie belast met de verkoop van het hotel, 1 oktober als "deadline" heeft bepaald, is het noodzakelijk dat op zo kort mogelijke termijn meer informatie over de gang van zaken wordt verstrekt, aldus Hernandez. Daar hebben zowel de werknemers als de vakbond, de eilandsraad en de bevolking in het algemeen, recht op.

Enfasis Radial behandelt het nieuwe schooljaar

WILLEMSTAD-In het wekelijkse radioprogramma van de Dienst Onderwijs "Enfasis Radial" zal deze keer de nadruk worden gelegd op het nieuwe schooljaar. Er wordt onder andere gesproken over huiswerk en de deelname van de ouders in het onderwijs. Ouders van kinderen die voor het eerst naar school gaan worden voorzien van de belangrijkste informatie.

Deze week wordt er gesproken met verschillende leerlingen over het schoolplan en met de gedeputeerde van Onderwijs ing Angel Salsbach. De programma's zijn te beluisteren op de volgende zenders: dinsdag 11 augustus om 8.45 's-morgens op Radio Korsou FM; woensdag 12 augustus om 11.30 's-morgens op Radio Hoyer 1; vrijdag 14 augustus om 7.30 's-morgens op Radio Korsou FM; zaterdag 15 augustus om 1.30 's-middags op Radio Curom Z-86 en zondag 16 augustus om 11.00 's-morgens op Radio Caribe.

In oktober kindershow

WILLEMSTAD- Op 4 oktober aanstaande organiseert Sheila Thode een grote kindershow waar 50 kinderen variërend in leeftijd van 3 tot en met 16 jaar kunnen deelnemen aan verschillende show onderdelen. Voor het zangfestival kunnen 20 kinderen tussen 6 en 16 jaar zich inschrijven. Tien jongens tussen 3 en 8 jaar kunnen meedingen naar de titel "Little master tanga", terwijl tien meisjes in dezelfde leeftijdsgroep kunnen dingen naar de titel "Little miss tanga". Daarnaast kunnen tien kinderen van 4 tot 10 jaar meedoen aan een wedstrijd waarin hun gewicht doorslaggevend zal zijn. Geïnteresseerden kunnen zicht tot 12 augustus telefonisch opgeven via nummer 53447 bij Sheila Thode of Simonia Thielman of kunnen persoonlijk langskomen aan de Penstraat 57.

Bedreiging voor economie

Tienduizenden academici en technici verlaten Hongkong

HONGKONG — Uit onzekerheid over de toekomst van Hongkong na 1997, als de Chinese soevereiniteit over de Britse kroonkolonie wordt hersteld, hebben tienduizenden academici en hoog opgeleide technici hun boeltje gepakt om elders een zekerder bestaan te zoeken. Verwacht wordt dat deze "braindrain", die de economie van Hongkong bedreigt, zal groeien naarmate 1997 dichterbij komt, ondanks de toezegging van Peking dat Hongkong na de overdracht een grote mate van zelfbestuur krijgt.

De laatste jaren zijn drommen zakenlieden en academici naar de Verenigde Staten, Canada en Australië geëmigreerd, die daarmee de moed hadden hun carrière te onderbreken om elders een nieuwe start te maken. De consulaten van de drie landen hebben alleen al vorig jaar 21.255 visa afgegeven.

„Ik ben het ermee eens dat het een grote gok is", zegt Johnny Lau, een 25-jarige ingenieur die binnenkort naar Canada vertrekt. Zoals veel jonge verwesterde Hongkong- Chinezen voorziet Lau geen aanpassings- problemen in het land van zijn keuze. De kansen op een baan zijn echter een groot vraagteken. „Het leven in Hongkong is ongetwijfeld veel beter. Als '1997' er niet was geweest, zou ik niet naar Canada gaan". Niettemin staat zijn besluit vast en bereidt hij zich voor op het ergste.

„Als ik niet aan de slag kom als ingenieur, zal ik welk baantje dan ook aanpakken om te voldoen aan de immigratie- bepalingen. Als ik eenmaal Canadees ben, ga ik terug naar Hongkong en er als vreemdeling werken." Zulke plannen zijn gemeengoed onder de emigranten. Velen geloven dat de komende jaren nog veel geld valt te verdienen in Hongkong.

Alan Tsjang, een 29-jarige marketing manager, heeft een andere manier gevonden om aan een verblijfs- vergunning in het buitenland te komen. Hij heeft twee jaar geleden vrouw en kind naar de Verenigde Staten gestuurd. „Ik heb een scheiding van mijn gezin moeten aanvaarden om een tweede vaderland te vinden. Ik vind dat het de moeite loont. Zekerheid komt voor mij op de eerste plaats." Zoals de meeste mensen in Hongkong, is Tsjang sceptisch over het belang dat China hecht aan de publieke opinie, gelet op de mislukte pogingen om de bouw van een kerncentrale in Daya Bay, aan de Chinese kant van de grens met Hongkong, tegen te houden. „Ik heb alle vertrouwen in China verloren.

De wil om te emigreren werd versterkt door de anti- kapitalistische campagne in de Volksrepubliek van eind 1986, die volgens de bevolking van Hongkong aantoont dat China net als vroeger zal worden ontwricht door een onvoorspelbare machtsstrijd.

Recente harde uitspraken van Li Hou, onderdirecteur van het Chinese bureau voor Hongkong en Macau, over het tempo van de democratische hervormingen in Hongkong vergrootten de vrees dat China zich al voor 1997 zal bemoeien met de interne aangelegenheden van de kro[...] lonie.

In een interview zei I[...] rechtstreekse verkiezinge[...] de wetgevende raad[...] grondwet- gevende orgaa[...] Hongkong, in strijd zijn m[...] Brits- Chinese verklaring[...] Hongkong uit 1984, ook al[...] zag die in een gekozen volk[...] tegenwoordiging.

In een artikel in het Ch[...] tijdschrift Outlook stond d[...] rig jaar naar schatting o[...] kend 1,8 miljard dollar[...] emigranten naar Canada,[...] tralië en de Verenigde Sta[...] overgemaakt. Deze kapi[...] vlucht en de uittocht van e[...] stellen de Britse kroonko[...] na New York en Londen h[...] langrijkste financiële cen[...] ter wereld, voor grote[...] blemen.

Volgens John Magee, [...] teur van Boyden Associate[...] een "headhunters"- bedrijf[...] bezorgdheid over het grote[...] tal emigranten uit de[...] denklasse groot. „Het z[...] mensen die wij het minst ku[...] missen, de mensen die fa[...] en creativiteit hebben, r[...] durven nemen en geld h[...] om iets op poten te zetten,[...] academici die hen steune[...] "braindrain" heeft volgen[...] gee als gevolg dat steeds m[...] banken, handels- onderne[...] gen en grote bedrijven cur[...] voor hun personeel opz[...] „Dat vloeit voort uit de ge[...] dat wij ze toch kwijt rake[...] laat iemand anders dat[...] doen."

De achterliggende rede[...] de problemen is een eenvo[...] kwestie van instelling, ald[...] lid van de wetgevende raa[...] inwoners van Hongkong zi[...] praktisch. Zij laten zich[...] overtuigen door concrete[...] niet door mooie beloftes." D[...] ge oplossing in zijn ogen[...] verdere democratisering,[...] de goed opgeleide midden[...] weer het vertrouwen krijg[...] blijven. „Hongkong gen[...] een grote vrijheid, maar w[...] nen amper democratie",[...] Lee, „die vrijheid ontbe[...] goede basis en is geen lang[...] beschoren." In plaats van[...] zen te pakken zou de[...] denklasse bewust moete[...] van haar verantwoordelij[...] om te vechten voor een de[...] tisch herstel, zodat de we[...] van vandaag kan word[...] houden."

Chileens vliegtuig stort neer: dode en gewonden

CALAMA — Zeker één dode en acht gewonden zijn er gevallen bij een ongeluk met een Boeing 737 van de Chileense staats- luchtvaartmaatschappij LAN- Chile dat neerstortte tijdens het landen op het vliegveld van de Chileense stad Calama.

Een Amerikaanse passagier die zich op het toilet bevond toen het ongeluk gebeurde moest dit met de dood bekopen. Er was ook sprake van een vermiste passagier, terwijl men bij de politie het had over twee doden. In de pers werd gemeld dat er vijftien mensen gewond geraakt waren, onder wie de piloot en de co- piloot. Er bevonden zich in het toestel 27 passagiers en zes bemannings- leden. De meeste slachtoffers vielen er als gevolg van de brand welke na het ongeluk uitbrak. Hoewel nog niet werd meegedeeld wat de oorzaak was vertelden passagiers dat het toestel een klapband had, waarna het toestel uit zijn evenwicht geraakte. De romp van het toestel raakte daarop de grond en uiteindelijk brak het toestel in tweeën en ontstond er brand.

LAGOS — De epidemie van gele koorts die de afgelopen maanden aan tienduizend Nigerianen het leven heeft gekost is onder controle maar nog niet voorbij. De ziekte werd onder controle gebracht door een grootscheepse inentings- actie.

*****



WILLEMSTAD — On[...] hoorlijke belangstelling, [...] Venezolaanse zanger Y[...] zaterdagavond op bij het[...] bad van het Holiday Beach[...] Hij werd vooraf gegaan [...] op Curaçao inmiddels b[...] Krissy die, evenals Yo[...] door een eigen band b[...] werd.

Het viel echter te betreu[...] de show met een enorme[...] ging begon. Het publiek [...] een geruime wachttijd v[...] hebben om de in Venezu[...] populaire zanger te zien[...] den. Daarbij was ook het[...] zeker in het begin van d[...] niet al te best.

Zondagmiddag trok d[...] ezolaan veel publiek toen[...] show gaf op het strand van[...] aquarium. Ook tijdens d[...] den werd Yordano bij[...] door Krissy, terwijl d[...] band Survival ook enkel[...] mers ten beste gaf.

Op de foto: Yordano [...] gavond in actie tijdens e[...] waarbij hij het hele pu[...] zijn ban kreeg.

BONAIRE AGENDA

TIE: 8000
DWEER: 8222
CENTRALE: 8845
TAAL: 8900

ILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

ARE BIBLIOTHEEK
ngstijden voor het publiek)
ag en donderdag van 14.00-18.00
nsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

ngstijden voor lezers)
ag van 14.00-19.00 uur.

SLUITING: maandag t/m vrijdag kende stukken 15.45 uur; gewone 16.30 uur.

CE CLUBS
: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
.
formatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Table: elke tweede maandag - ntrum Terra Corra.
woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

URSKANTOOR EN BEVOLKING: 2.00/14.00-15.30 uur loketten geo-

KBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging gelieve contact op te nemen met de dy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

ECLUB (Weg naar Willemstoren): op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- an 12.00-24.00 uur.

KUUR (gezaghebber): elke donder- n 09.00-11.00 uur op het Be- ntoor, Kralendijk; laatste donder- de maand van 10.00-12.00 uur te

SHI (tel.: 8198): verzameling Bo- se schelpen en koraal; open van t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - iboko Zuid 3.

eningstijden slachthuis maan- woensdag van 07.00-12.00/13.00- ur en donderdag en vrijdag van 1.00/11.30-14.30 uur.

ENSTEN
narduskerk Kralendijk:
18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

tokerk Antriol:
19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

uskerk Rincon:
, ook zondag, 19.30 uur.



AMSTERDAM — In de maanden mei, juni en juli is het zoveel kouder geweest dan normaal dat een gemiddeld gezin in Nederland 25 gulden extra aan stookkosten heeft moeten uitgeven. Als gevolg van het barre weer heeft de zingende ijscoman Freddy Cornell alle tijd voor een praatje met de buren. Het slechte zomerweer bevordert de consumptie van zijn ijsco's bepaald niet. Zijn karretjes staan dan ook werkloos in de Jordaan.

n ontkracht en vraagtekens bij oprechtheid in streven naar vrede

merikaanse president verliest restige in Midden-Amerika

SHINGTON/MEXICO- — De Middenameri- e top, waarbij een voor- an de Verenigde Staten afgewezen, toont aan resident Reagan aan e in het gebied verliest. entatoren in zowel de gde Staten als Midden- ka menen dat het plan vorige week openbaar- ontkracht en plaatsen tekens achter zijn op- eid in het streven naar eedzame oplossing in n-Amerika.

akkoord dat afgelopen g werd getekend, beoogt meer een einde van de van de Verenigde Staten Nicaraguaanse contra's, s 1981 strijden tegen het istische bewind in Mana- e politieke leiders van ras, Costa Rica, El Salva- icaragua en Guatemala rdden vrijdag de tekst die n groot deel was geba- p een plan dat was opges- r de Costaricaanse presi- scar Arias Sanchez.

ndertekening vond plaats gen nadat Reagan zijn ei- an had bekend gemaakt, indiging van het conflict ragua. Een plan dat nu de namerikaanse leiders en akkoord hebben gete- auwelijks meer enige re- e lijkt te hebben, aldus de taren.

el niemand nog schijnt te f het akkoord van Guate- al worden omgezet in e acties, wordt het in het en gezien als een presta- ch. Te meer dat daarmee ussie over Reagans voor- erd uitgesloten. Reagans s gericht op Nicaragua, an het bewind volgens ngton de bron is van de e problemen in het gebied. koord van Guatemala be- e hele regio en maakt geen g van de meeste voor- en die Reagan stelt aan de van de strijd in Nica-

Nicaraguaanse president, l Ortega, beschreef het be- iet in te gaan op het voor- n Reagan als een "neder- voor Amerika en probeer- te mengen in Middena- anse zaken. Ook minder ige functionarissen zei- niet aan te twijfelen dat de tegenslag was voor Was- en een mijlpaal beteken- r onafhankelijk beleid in ied dat de VS lang hebben als hun **"achtertuin"**.

terse diplomaten zeiden agans positie in heel La- Amerika ondermijnd is e hoorzittingen over het te- schandaal, waarbij is en dat de Amerikaanse ng eerder voorstander is van een militaire dan van een diplomatieke oplossing in Midden-Amerika. Hoewel de relaties tussen de meeste Latijnsamerikaanse landen en de Verenigde Staten goed zijn, laten functionarissen in niet-officiële gesprekken steeds vaker hun irritatie blijken over wat zij als onverschilligheid en arrogantie van de kant van Washington beschouwen.

Een vooraanstaande Guatemalaanse columnist schreef dat de Top Reagans imago heeft beschadigd en dat zijn geloofwaardigheid nu op het spel staat. De Guatemalaanse radio noemde de Top „Midden-Amerika's tweede onafhankelijkheid".

Een van de grootste verschillen tussen het voorstel van Reagan en het Middenamerikaanse plan is dat Washington impliciet de rechtmatigheid van de Nicaraguaanse regering afwijst. Het voorstel voorziet in het houden van open verkiezingen binnen zestig dagen, wat zou betekenen dat het mandaat van president Ortega, die in 1984 werd gekozen, wordt onderbroken.

Reagan zet zich al jaren in voor de zaak van de contra's. Hoewel het linkse bewind in Managua met scepsis wordt bekeken door de veel Latijnsamerikaanse leiders, zijn slechts weinigen het eens met de steun die Washington geeft aan de opstandelingen in hun streven de Sandinistische regering omver te werpen.

In zijn eerste commentaar op de Top in Guatemala heeft Reagan al te kennen gegeven dat hij de Nicaraguaanse rebellen niet zal laten vallen. „De Verenigde Staten zullen zoveel mogelijk helpen" met een beleid waarbij zowel de Amerikaanse belangen als die van de contra's gediend blijven, zei hij. Maar ook binnen de VS is twijfel geuit aan Reagans oprechtheid. Sommigen zien zijn voorstel als een poging meer hulp voor de contra's los te krijgen van het congres. De termijn van 30 september voor vrije verkiezingen is onrealistisch en het lijkt de bedoeling van de president te zijn geweest dat het plan daarom door Managua zou worden afgewezen, aldus commentaren. Als gevolg daarvan zou de weg zijn vrijgemaakt om meer hulp bij het congres te vragen. Deze manier van handelen heeft echter volgens critici een averechtse uitwerking gehad. Reagan heeft zichzelf in een hoek gewerkt en is het nu zelfs onzeker of hij hulp voor de contra's los zal krijgen.

De leider van de Republikeinen in de senaat, Robert Dole, een groot voorstander van het plan-Reagan, riep het congres zondag op meer hulp te geven aan de contra's, zolang niet blijkt dat Managua zijn democratiseringsplannen uitvoert.

De Nicaraguaanse diplomaat Alejandro Bendana zei voor de Amerikaanse televisie dat het vredesplan alleen kans van slagen heeft als Washington gaat praten met Managua en stopt de opstandelingen te steunen. De VS hebben de afgelopen jaren geweigerd in te gaan op voorstellen van het Sandinistische bewind een dialoog aan te gaan en willen alleen met alle landen in de regio praten.

Een woordvoerder van de contra's maakte zondag aan zijn kant bekend dat de guerrillastrijders van plan zijn hun strijd voort te zetten, ondanks het vredesakkoord. „Wij zullen in geen geval de wapens neerleggen. De strijd gaat door", aldus de woordvoerder in een communiqué dat in Honduras werd gepubliceerd. Wel blijven de rebellen streven naar dialoog met Managua over een eventueel bestand, aldus het communiqué.

Acht Latijnsamerikaanse presidenten hebben zondag het vredesplan voor Midden-Amerika toegejuicht. „Het akkoord dat in Guatemala is bereikt, vormt een beslissende stap voor het eindigen van de kostbare en langdurige conflicten die het gebied teisteren", aldus een verklaring die in Sao Paolo werd uitgegeven.

In de Braziliaanse stad zijn de ministers van Buitenlandse zaken van de lidstaten van de Contadora- groep — Colombia, Panamá, Mexico en Venezuela — en van de landen die deze groep steunen — Argentinië, Brazilië, Perú en Uruguay — tot dinsdag bijeen om onder andere over het akkoord te praten. Zij gaven het communiqué uit naam van de presidenten uit.

Het vredesplan dat vrijdag in Guatemala- stad werd ondertekend, voorziet erin dat de ministers van Buitenlandse zaken van de vijf betrokken landen — Honduras, El Salvador, Nicaragua, Guatemala en Costa Rica — binnen vijftien dagen bijeenkomen en dat het staakt- het- vuren binnen de daarop volgende negentig dagen van kracht wordt in Nicaragua en El Salvador.

*****

KOROR — De inwoners van de Palau-eilanden in de Stille Oceaan hebben met grote meerderheid gestemd voor verwijdering van een bepaling uit de grondwet dat stelt dat het grondgebied Palau gevrijwaard moet blijven van kernwapens en door kernkracht aangedreven schepen. Hiermee is een nieuwe stap gezet op weg naar een definitieve regeling van de politieke toekomst van de eilanden, die nu nog deel uitmaken van het VN- mandaat- gebied voor de eilanden in de Stille Oceaan.

Democraten: steun bij oplossen van "zinloos conflict"

Reagan: verwelkomt vredesplan maar laat contra's niet in steek

WASHINGTON — President Ronald Reagan van de Verenigde Staten heeft zich positief uitgelaten over het door de vijf Middenamerikaanse presidenten aanvaarde vredesplan. Hij verwelkomt dit en hoopt dat dit zal leiden tot "vrede in Midden Amerika en democratie in Nicaragua". In één adem door echter liet hij blijken dat hij de contra's niet in de steek zal laten.

De Amerikaanse president reageerde vanuit zijn weekeindeverblijf in Camp David. De Verenigde Staten, aldus Reagan, zullen zo behulpzaam zijn "als mogelijk is gezien onze belangen en de belangen van het Nicaraguaanse verzet, dat al bereidheid heeft uitgesproken tot deelneming aan echte onderhandelingen over vrede en democratie in Nicaragua". Het akkoord zal nauwkeurig worden bestudeerd door de VS en men zal bekijken welke bijdrage men kan leveren aan het zoeken naar vrijheid en vrede. Hij voelde zich bemoedigd door de nadruk in het akkoord op verzoening, democratie en volledig respect voor politieke en burgerrechten. Hij noemde het akkoord een "belofte welke alleen "verwezenlijking kan vinden in zijn toepassing".

De Democratische oppositie in de VS heeft bij monde van zijn voorzitter in het huis van afgevaardigden Jim Wright hulp toegezegd bij het geven van een kans aan de vrede in Midden Amerika. Hij voegde er meteen aan toe: "Zolang president Reagan oprecht probeert het zinloze conflict in Centraal Amerika op te lossen, zo lang kan hij rekenen op de volks- vertegenwoordiging en zijn loyale oppositie", aldus Wright. Deze prees Reagans pogingen om de Democratische meerderheid te betrekken bij de buitenlandse politiek.

Gevangene in Paraguay ingemetseld

LONDEN — De 54- jarige voormalige Paraguayaanse leger- kapitein Napeolon Ortigoza die al 24 jaar vastzit is als zodanig een van Latijns Amerika's oudste politieke gevangenen. Drie weken geleden werd de deur van zijn cel verwijderd om een muur te metselen met daarin alleen een kleine opening waardoor het eten kan worden aangegeven.

Zo heeft Amnesty International bekend gemaakt. Een vertegenwoordiger van het katholieke comite dat de verdediging van Ortigoza betaalt zei dat men niets afwist van deze verbouwing. Wel is het zeker dat het zeer moeilijk is, zelfs voor de advocaat, om toegang te krijgen tot Ortigoza.

De politicus van de oppositie Alejandro Sums, die verleden jaar nog Ortigoza had gezien is de man "volslagen van de kaart".

Hij werd in 1962 gearresteerd en werd in 63 veroordeeld tot dertig jaar gevangenisstraf wegens samenzwering en moord. Volgens Amnesty is Ortigoza onschuldig en zit hij alleen gevangen omdat hij oppositie voerde tegen president generaal Alfredo Stroessner. Hij zou eind dit jaar in aanmerking komen voor voorwaardelijke vrijlating, als zijn advocaat daartoe tenminste een verzoek kan indienen.

Ungo: afwachtende houding wat Duarte doet

Salvador guerrilla denkt niet aan staakt het vuren

SAN SALVADOR — Het Salvadoraanse verzet sluit zich niet aan bij het in Guatemala overeengekomen Middenamerikaanse vredesplan en zal dan ook geen staakt het vuren afkondigen. Zo maakte de politieke leider van het verzet Guillermo Ungo zondag bekend.

Ungo legde de verklaring af als voorzitter van het Democratisch Revolutionaire Front, de politieke arm van het Nationale Bevrijdings- front Farabundo Marti (FMLN). In het FMLN werken vijf verzetsgroepen samen sinds zij in 1979 de strijd aanbonden tegen het toenmalige militaire bewind en het huidige bewind van de christendemocraat Jose Napoleon Duarte. Beide regeringen werden gekenmerkt door hun pro- Amerikaanse houding. President Duarte had vrijdag al een oproep gedaan op het verzet zijn wapens neer te leggen, maar volgens Ungo zou dit een "capitulatie zijn". Men neemt voor de rest een afwachtende houding aan en bekijkt wat Duarte met het vredesplan gaat doen.

Volgens het verleden week bereikte vredesplan is het afkondigen van een bestand een van de belangrijkste onderdelen. Deze staakt het vuren- bestanden moeten binnen negentig dagen worden uitgeroepen. Maar onduidelijk is hoe dit in zijn werk moet gaan. Het verdrag voorziet verder ook in het stopzetten van alle buitenlandse hulp aan de verzets- groepen en er moet een amnestie komen voor rebellen die de wapens neerleggen. De contra's in Nicaragua hebben ook al meegedeeld dat zij de strijd zullen voortzetten.



Een half jaar na mijn vader is nu mijn lieve moeder, onze grootmoeder en overgrootmoeder

Mevr. M.C. SMEETS-UMMELS

heengegaan op 9 augustus.
- Rosa Marie Suriel-Smeets
- Anne-Rose en David
- Amy
- Roberto
Roosendaalweg 6

Condoleance adres: **Oude Dijk 10**
5511 LB Knegsel (N.B.)
Nederland.

Ku tristesa nos ta anunsiá fayesimentu di nos empleado i kolega señor:

VICIEN ANTONIO DE LA PAZ

Ku tabata traha na K.A.E. (antes D.W.E.P.)

Su rekuerdo lo keda semper den nos memoria.

Ku e sosegá na pas.



Gerensha i personal di K.A.E. N.V.

Granma: corrupte Venezolaanse rechters begaan afschuwelijke onrechtvaardigheid

Linkse protesten in Venezuela tegen vrijspraak voor Bosch in sabotage-zaak

CARACAS — Linkse leiders in Venezuela hebben kritiek geuit op de vrijspraak voor de Cubaanse anti- Castrist Orlando Bosch van enige verantwoordelijkheid voor de sabotage aan een Cubaans vliegtuig in 1976 dat verongelukte waarbij tientallen doden vielen. Het partijblad van Cuba Granma noemde dit deel van het Venezolaanse gerechtelijke vonnis "abominabel, immoreel en onrechtvaardig".

Unaniem is links Venezuela in zijn afkeuring over de vrijspraak voor Orlando Bosch, ook in hoger beroep, in de al meer dan tien jaar hangende zaak waarvoor twee Venezolanen werden veroordeeld tot twintig jaar gevangenisstraf terwijl de auctor intellectualis van deze bloedige sabotage- daad, de Cubaanse Venezolaan Posada Carilles de dans ontsprongen is door zijn spectaculaire vlucht uit een zwaar bewaakte gevangenis in Venezuela. Als gevolg van sabotage stortte in het najaar van 1976 een Cubaans vliegtuig met Cubaanse sporters aan boord bij Barbados in zee, waarbij alle 73 inzittenden omkwamen. Volgens de Venezolaanse rechters in eerste aanleg en hoger beroep kan men niet bewijzen dat Bosch inderdaad aan de voorbereiding van het plan heeft meegewerkt. Dit geloven de linkse leiders echter niet.

Uiteraard toonde de Chileense echtgenote van Orlando Bosch, Adriana, zich erg gelukkig over de uitspraak. Zij woont in Venezuela en zegt er zeker van te zijn dat haar man nu eindelijk wordt vrijgelaten. De leider van de Communistische partij Jesus Farias is een heel andere mening toegedaan. Hij kan zich niet voorstellen dat iemand die schuldig is aan een dergelijke "verschrikkelijke misdaad" er zonder straf vanaf komt. Volgens hem is het wel duidelijk waarom dit gebeurt: namelijk onder Amerikaanse druk. De rector van de Centrale universiteit van Caracas, Edmundo Chirino, noemde dit deel van het vonnis "schandelijk". Hij kan zich voorstellen dat de Cubaanse bevolking daarover "verontwaardigd is".

De secretaris van de Linkse revolutionaire beweging MIR, Moises Moleiro, merkte in dit verband op "dat we de idioten die het misdrijf hebben begaan wel laten betalen, maar de uitdenker ervan komt er zonder straf vanaf. Er is hier sprake van een strategie van terreur en intimidatie welke zijn epicentrum heeft in belangrijke sectoren van de regering van de Verenigde Staten". Alle linkse leiders zijn het met elkaar eens dat de vrijspraak van Bosch wordt afgewezen door Fidel Castro.

Het Cubaanse dagblad van de Communistische partij Granma besteedde inderdaad uitvoerige aandacht aan de vrijspraak van Orlando Bosch, van wie bekend is dat hij een uiterst felle en militante tegenstander is van het communistische bewind op zijn geboorte- eiland. De titel van het commentaar liegt er niet om: een daad welke even afschuwelijk is als de sabotage- daad zelf. Het werd door de Cubaanse radio in zijn geheel ook voorgelezen. De vrijspraak van Bosch is, aldus het blad, "een van de meest vandalistische, monsterlijke en afschuwelijke daden van medeplichtigheid van de twintigste eeuw". In het hoofdartikel wordt naar de Amerikaanse geheime dienst CIA gewezen als de grote schuldige in deze zaak, welke werd uitgevoerd door een bende van op Cuba geborenen die in Venezuela en de VS zich gevestigd hadden. De "corrupte rechters" van Venezuela zullen zich volgens Granma voor de geschiedenis moeten verantwoorden.

Minister Simon Alberto Consalvi van Buitenlandse zaken van Venezuela sprak de hoop uit dat "Cuba begrip kan opbrengen voor het Venezolaanse systeem waarin de rechterlijke macht geheel onafhankelijk optreedt van de uitvoerende en wetgevende macht". Hij voegde er onmiddellijk aan toe dat de "Venezolanen op hun beurt begrip moeten kunnen opbrengen voor een afkeurende Cubaanse reactie, want het opblazen van het Cubaanse vliegtuig was een van de ergste, zwaarste en meest ongerechtvaardigde daden van terrorisme welke in dit deel van de wereld ooit is begaan". Aldus de verzoenende Venezolaanse bewindsman.

Wat betreft de toekomst van Orlando Bosch ziet het er naar uit dat Bosch voorwaardelijk in vrijheid wordt gesteld. Maar minister Alberto Consalvi wees er wel op dat er geen twijfel aan hoeft te bestaan dat als de Verenigde Staten zijn uitlevering vragen de gangbare procedure zal worden gevolgd. Bosch is in Miami veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf wegens het afschieten van een bazoeka op een Poolse boot welke in de haven van Miami lag. Hij werd op borgtocht vrijgelaten en is hem toen uit de VS gesmeerd.

Nicaragua: wil vriend VS zijn

TEGUCIGALPA — Nicaragua wil graag een bevriende natie van de Verenigde Staten zijn, maar dan wel op basis van gelijke behandeling en van wederzijds respect voor elkaars souvereiniteit. Zo verklaarde minister Miguel d'Escoto van Buitenlandse zaken van Nicaragua. Volgens hem echter zijn het de VS die de oorlog in Midden Amerika hebben gezaaid. Managua echter gelooft in vrede, aldus de Nicaraguaanse minister bij aankomst in Tegucigalpa ter bijwoning van een conferentie met zijn Middenamerikaanse- en Contadora- collega's. Minister D'Escoto toonde zich optimistisch. Als alle Middenamerikaanse landen hechten aan de vrede moet er een oplossing te vinden zijn, zo meent hij.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 10 AUGUSTUS 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.32	1.34	1.36
PND STERLING	2.72	2.775	2.835
NED GLD	82.92	83.64	84.44
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	112.71	113.43	114.23
FR FRANCS	26.91	28.01	28.71
DUITSE MARK	93.48	94.20	95.00
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.98	1.28	1.34
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 10 AUGUSTUS 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.80
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.92
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.45
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.00
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.26

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.50%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.